



بغلم محرص (اللزرمززوق محرض اللزرمززوق

لمِسْانستيه ي الترنية والآداب

معهد استاله المان الآثار الآثار العربية الامين المساعد بدار الآثار العربية

> القاهرة ۱۹۶۷ --- ۱۳۹۱ مطبعة عطايا بمصر

## يعض إبحاث أخرى فى الا تار الاسلامية للمؤلف

- المنسوجات الأثرية في مصر الاسلامية (ملخص بحث للاستاذ فيبت عجلة المقتطف تونيو سنة ١٩٣٧).
- القيمة الفنيسة للكتابة العربية (ملخص بحث للاستاذ فييت عجلة الموظف فبرا ر سنة ١٩٣٨).
  - ٣ ــ إنوان كمنرى (مجلة الموظف نوفمبر سنة ١٩٣٨ ).
- ع ـــ الكتابة على المنسوجات الأثرالاسلامية (مجلة الموظف نوفسر ١٩٣٨)
- دراسة بعض المنسوجات الاسلامية في متحف بوستن بامريكا ( نقد كتاب السيدة نا نسى ريتون مجلة المقتطف مارس سنة ١٩٣٩ ).
- ب أثرالاسلام في تقدم الفنون الجميلة (مجلة الهلال إبريل سنة ١٩٤١).
- حذاؤنا في العصر الاسلامي (عدد المصور الخاص بمكافحة الحفاء ابريل سنة ١٩٤١).
  - ٨ = قصر الأخيضر ( مجلة الهلال مايو سنة ١٩٤١).
    - ب طنا فس القوقاز ( فبراير سنة ١٩٤٢ )
- ١٠ الزخرفة المنسوجة في الأقمشة الفاطمية ( من مطبوعات دار الاثار العربية )

تحت الطبع

المدافن المصرية الاسلامية : تشأتها و تطورها .

# محتويات الكتاب

٤	•		•	•	-	ول	كرز	'ستاذ	قلم الا	زية ب	الابجا	یر با	تصد
٥		ماوى											
`		•											
¥		•	•	-		•	•	•		, 4	كتاب		
											زول	ل الا	الفصر
		•											
		•						_	امع ال				
77	•	•	•	•		الله	ہ یا مس	لماكم	جد ا۔	ا هست	رابع	الر	*
AY	•	•		•		•	٠.	الأقمر	لجامع	ن : ا	لحامس	:1	•
44	•		•	•		( ئىم	لح طلا	الصا	سبجد	، : د	سادسو	ال	•
1.0	•	•				•	•	•	•	•	•	نة	الحا
4 • 4		•											
<b>\\</b>	•	•		•		•	•	•	•		•	ف	كشا
	_			٠				•				مات	اللوء

### PREFACE

Abd al-Aziz Effend: passed out of the Institute of Muslim Art with honours, at the head of the list in 1936. Since that time he has been an Assistant Curator in the Museum of Arab Art.

He has now written a book on the mosques of Cairo down to the end of the Fatimid period. He has followed a sound method, which consists in giving first the history of the mosque from early Arabic sources, then a description with photographs and drawings, and then an analysis of the architectural origins and influence of previous buildings.

The latter is based on personal knowledge of Muslim monuments elsewhere, e. g. in Jerusalem, Damascus, Tunisia, and Andalusia.

As this is the first book of this kind written by an Egyptian, I hope that it will meet with a cordial reception.

10. 10. 42.

K. A. C. Creswell

## تصدير

تخرج عبد العزيز افندى فى معهد الآثار الاسلامية وحصل على مرتبة الشرف وكان أول المتخرجين فى قرقته سنة ١٩٣٩، وهو منذ ذلك الوقت يشغل وظيفة الأمين المساعد بدار الآثار العربية .

وها هو قد ألف كتاباً عن مساجد الفاهرة حتى نهاية العصر الفاطمى ، سلك فى تأليفه مسلكا قويماً ، فهو يبدأ بتاريخ كل مسجد معتمداً على ماكتبه المتقدمون من مؤرخى العرب ، تم يجاوز هذا إلى وصف المسجد موضحاً ذلك بالصور الفوتوغرافية والرسوم ، تم يتبع هذا كله بتحليل الأصول المعاربة وما يجده بادياً فى المسجد من تأثر بالعاربة وما يجده بادياً فى المسجد من تأثر بالعاربة وما يجده بادياً فى المسجد من تأثر بالعاربة وما يجده بادياً فى المسجد من تأثر بالعاربة

وهذه الظاهرة الأخيرة تقوم على أساس الدراسة الشخصية للا آثار الاسلامية الني شهدها بنفسه في البلاد الأخرى كالقدس ودمشق وتونس والأندلس.

ولما كان هذا أول كتاب من نوعه يخرجه أحد أبناء مصر ، فاني أرجو أن يلتي ماهو جدير به من النشجيع

حرر فی العاشر من اکتوبر ۱۹۶۲

عن الانجازية الاستاذ عبد الفتاح السرنجاري خريج معهد الآثار الاسلامية
 وأستاذ الناريخ الاسلامي بكلية أصول الدين .

# الأجيراء

## الى الاستأذ كرزول

أول من على على عظم: العمارة الاسلامية وجمالها فأحببتها ، وعرفنى بأهميتها ومكانتها السامية بين تراث الاولين فررستها .

أقدم هذا السكتاب اعترافابالجميل م

محرعبر العزبز مرزوق

# الفصل الاُول

### مسسجد عمرو

نثن كانت بد التغيير قد المبت فعلا بهذا المسجد حتى لم تبق من آثار مؤسسه الأول ، عمرو بن العاص ، إلا البقعة التي شيده عليها فان المؤرخين قد احتفظوا لنا بوصفه ، في مراحل عوه ، إذ أمدونا بصور متعاقبة من التغييرات التي حدث به ، حتى لكأن الأنسان رهو يطالع هذه الصور بشهد أمام ناظريه شريطا سبنهائيا لحياة هذا المسجد العظيم (۱). وهكذا يتعاون التاريخ مع علم الآثار فيحفظ الأول ما أنت عليه عوامل القدم أو الأهال أو التخريب ، ويبتى الشاني على ما أهمل ذكره المؤرخون .

وما كان هذا المسجد عند ما أسسه عمرو مع صفوة الصحابة من رجاله فى سنة إحدى وعشرين من الهجرة بأكثر من بناء غاية فى السذاجة لا يزيد كثيرا عن المساجد البسيطة التى تراها فى قرانا اليوم إن لم يقل عنها: مساحته تقرب من خسمائة متر

مبنى باللبن ، أرضه مفروشة بالحصباء ، له أبواب ستة ، وسقف مطأطأ جداً محمول على جذوع النخل ، ومحراب مسطح وليس له صحن .

من هذه النواة نبت تلك المساجد الفخمة التي تردان سها مصر ، والتي هي اليوم آبة من آبات الهن الجيل ، تستهوي النظر بجال زخرفها ، وتسحر اللب بدقة تصميمها وتناسب أجزائها .

ولقد ظل هذا المسجد الصغير ينمو ويكبر طوال أيام الدولة الاموية ، وكلما ازداد عدد المسلمين في مصر ، وكلما ارتقت حياتهم وخرجت عن دائرة البداوة كلما انعكس ذلك في مسجدهم هذا ، فاتسعت رقعته ، وزاد عدد أبوابه ، إذ أصبحت إحد عشر بدلا من ستة ، وفرشت أرضه بالحصر بدلا من الحصباء ، وارتفع سقفه ، واستبدلت جذوع النخل فيه بعمد من الرخام ، وبدت في تصميمه عناصر معارية جديدة لم تكن فيه من قبل كالمئذنة والحراب المحوف .

أما العمد الرخامية فلم يؤثر عن المسلمين الأوائل أنهم عنوا بقطعها وإعدادها بل كانوا يستخدمون ما تصل إليه يديهم من عمد المعابد أو الكنائس المهدمة ، ولقد كان شأنهم في ذلك

شأن الرومان من قبلهم ، إذ كانوا يفضلون نقل العمد اليونانية من المعابد القديمة إلى معابدهم على أن يكافوا أنفسهم مشقة عمل عمد حديدة . ولقد نسج مسلمو مصر فى ذلك على نفس المنوال الذى نسج عليه مسلمو الكوفة من قبلهم الذين أقاموا ظلة مسجدهم على أساطين كانت للأكاسرة كما يقول الطبري (٢) .

وأما الشذنة فلم تكن معروفة على عهد النبي صلى الله عليه وسلم ، بل كان بلال يؤذن من أعلى سطح يجاور مسجد المدينة . تُرى ما منشؤها ? ومتى ظهرت فى المساجد ؟ لكى نصل إلى الجواب الصحيح على ذلك ينبغى لنا أن ننظر فى السياسة التى سدار على نهجها العرب فى تأسيس مساجدهم فى البلاد التى فتحوها . أما المدن التى أسسوها مثل الكوفة والبصرة والفسطاط فقد أنشأوا فيها مساجد غاية في البساطة ، وكانوا فى إنشائها متأثرين بتصميم مسجد المدينة الذى بناه النبي صلوات الله عليه والذى سنتحدث عنه بعد قليل .

وأما البلاد التي قطنوها مع سكانها الأصليين فقد كانوا يحولون معابدها أو كنائسها كلها أو بعضها ، إلى مساجد ، ولا تزال طرية به التحويل واضعة في المسجد الجامع عدينة حما حيث يستطيع الزائر أن يقف على أصله في سهولة (٢) . فالمسلمون الأولون

فضلا عن تأسيسهم لمساجد ساذجة فقلد انخذوا من كنائس المسيحيين ومعابد الفرس وقصورهم مساجد لهم ، وقد استخدموا من عناصر هـذه الأبنيـة ما وجـدوه ملائماً لمساجدهم، ومتفقاً مع شعائر دينهم وليست المئذنة في أصلها إلا إحدى تلك المناصر الممارية التي نقلت عن المباني السابقة على الاسلام ، فلقد فتح المسلمون دمشق ۽ ورأوا في معبدها القدم الذي حولوه إلى مسجد صوامع مربعة الشكل قليلة الارتفاع قاَّمة في الزواليا الآربع للسور المحيط به ، ويظهر أنهم وجدوا في هــذه الصوامع مكاناً مناسبا لكي يدعى منه المسلمون للصلاة فاستخدموها لذلك الغرض . وإذا لاحظنا أن معاوية من أبي سفيان – مؤسس الدولة الأموية والذي قضي معظم حياته في دمشق — كان أول من أمر ببناء أربع صوامع للآذان — على حد تمبير القرنزي – على أركان مسجد عمرو الأربعة ، وأن هذه الصرامع كانت أول ما بني من نوعها في مصر . وأت ابن الفقيه قد سمى صوامع دمشق مآذن مع أنه كان يعلم أنها ترجع إلى ما قبل الاسلام ، وإذا تذكرنا أن كلمة صومعة لا تزال مستعملة إلى اليوم في تونس ومراكش للدلالة على المئذنة ، وإن شكل مآذن تلك البلاد مربعة كما كانت صوامع المعبد

القديم في دمشق . إذا فكرنا في كل ذلك ترجع لدينا أن منشأ الما ذن إنما هو تلك الصوامع القديمة التي كانت في سور المعبد القديم في دمشق والتي لا تزال إحداها بافية حتى اليوم ولا يزال بمض السور القديم لذلك المعبد يكون جزءاً من جدار المسجد الأموى العظيم (1).

ولقد بنيت صوامع مسجد عمرو التي أشرنا إليها في سنة الاث وخمسين بعد الهجرة بناها مسلمة بن مخلد والى مصر من قبل معاوية ، وجعل الوصول إليها من مراقى خارج المسجد ، وتقش عليها اسمه ، ولئن كنا لا نعرف شكل هذه الصوامع إلا أنه ينلب على الظن أنها كانت أبراجاً صغيرة مربعة على نمط صوامع مسجد دمشق التي أشرنا إليها.

#### \* \* \*

وللمحراب المجوف في العارة الاسكالامية قصة شيقة ، إشترك في كتابة فصولها علماء التاريخ ، وعلماء الدين ، وعلماء الآثار .

فانواقدى يقول إن أول من أحدث المحراب المجوف كان عمر بن عبد العزيز عند ما أعاد بناء مسجد المدينة أيام الوليد ابن عبد الملك . والسمهودى يزيد هذا القول إيضاحاً فيقرر أن القبط - الذين بعث بهم الخليفة الوليد بن عبد الملك إلى عامله على المدينة عمر بن عبد العزيز - هم الذين بنوا رواق القبلة . أي إن هذا المحراب المجوف من عملهم .

ويرى السيوطي، استناداً إلى أحاديث رويت عن النبي سلى الله عليه وسلم، أن المحراب المجوف من شأن الكنائس، وفي هذا الرأى تأييد ضمني لما نقدم، لأن القبط الذبن أحداوا هذا المحراب المجوف إنما عملوه على غرار النجويفات الموجودة في هيا كل كنائسهم ويؤيد ابن الحاج رأى السيوطي، ويحدذر الامام من اتخاذ موقفه داخل المحراب.

ويشير الأب لامنس إلى الأقوال سالفة الذكر ، ويؤيدها الأستاذكرزول ، ويزيدها قوة بذلك النشابه القريب الذى لاحظه بين النجويفات الموجودة في هياكل الكتائس المصرية السابقة على الاسلام (اللوحة الاولى) وبين ما وصل إلينا من المحاريب الفديمة كمحراب المنصور مثلا (اللوحة الثانيه) (٥)

على أن هناك انجاهاً جديداً للدكتور أحدد فكرى يرى الى جعل المحراب المجوف من ابتكار المسلمين ، ويحاول على أساس ذلك إصماف الأقوال سالفة الذكر ، وبالتالى إنكار النتيجة التى ترتبت على هذه الأقوال ، وإغفال ما كشف عنه

البحث الأثرى (٦). ولئن صح أن يشفع في هذا الاتجاه الرغبة الطيبة في نسبة هـذا الابتكار إلى السلف الصالح من أجدادنا المسلمين ، إلا أن الحقائق التاريخيـة ، والأحاديث الدينية ، والمظاهر الممارية ، تحول دون الأخذ بهـذا الرأى الجديد ، وتجملنا أميل إلى ترجيح الرأى الأول .

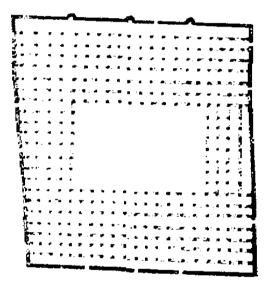
#### \* \* \*

تسلمت الدولة العباسية هذا المسجد الذي أصبح له في النفوس مكانة سامية ، ولم تقف عند حد المحافظة عليه ، بل وجهت إليه كل عنايتها : فزادت في رقعته حتى وصلت مساحته إلى القدر الذي هو عليه الآن أي ثلاثه عشر ألف وماثتي متر تقريباً وكان ذلك على يدى عبد الله بن طاهر والى مصر من قبل المأمون الخليفة العباسي .

تُرى كيف كان تصميم هذا المسجد قبل الأعمال العظيمة التي قام بها عبد الله بن طاهر في سنة اثنتي عشر وماثتين بمد الهجرة ? هل احتفظ بالتصميم القديم الذي كان عليه يوم أنشىء: أي ظل مسقوفا بأكمه كما كان أم صار يتكون من صحن مكشوف يحيط به من جهاته الأربع أروقة مسقوفة ? أم كان له تخطيط غير هذن التخطيطين ؟

هذه الأسئلة لم نظفر لها مجواب حتى الآن. كت عنها المؤرخون جميعاً ، ولم يكشف البحث الأثرى عما بميط اللثام عن هـذا الفموض . ولكن الواقع الذي لا مجال للشك فيــه ، والذي ثبت فسلا من الأبحاث الأثرية التي قام بها حضرة مهاحب السيمادة محمود أحمد باشيا مدير إدارة حفظ الآثار المربية (٧) ، ومن التحليل الذي قام به العلامة كرزول أستاذ العارة الاسلامية مجامعة فؤاد الأول (٨) أن المسجد ، بعد زيادة ان طاهر ، أمسبح مكوناً من صحن مكشوف تحيط به أروقة أربعة : في جهة القباة سبعة صفوف من الطارات ، تجرى في موازاة جدار المحراب، وفي كل صف منها تسعة عشر عقداً تتكيُّ على عشرين عاموداً . وتسمير طارات الجهة البحرية في نفس الانجاه السابق، وصفوفها سبعة كذلك ، ولكن كل صف منها به عشرن عقـداً ترتـكز على واحــد وعشرين عاموداً . وكان في الجهة الشرقيـة أيضا سبعة صفوف من الطارات ، تسير في ذات الاتجاه السابق ، ولكن بكل صف منها أربعة عقود فقط ترتكز على خمسة أعمدة . أما الجهة الغربية فتختلف عما تقدم قليلا ، إذ كانت بها أربعة صفوف من الطارات بكل صف نمانيــة عقود تســير عمودية على جدار المحراب ، أي من

الجنوب إلى النمال على عكس العقود الأخرى فهى تجرى من الشرق إلى الغرب ، ومن المحتمل أنه كان فيما بين العقود طاقات صغيرة — كتلك التى سنراها فى مسجد إبن طولون — الغرض منها تخفيف ثقل البناء (شكل ١)



( ١ تصميم مسجد عمرو كماكان سنة ٢١٢ هـ عن كرزول )

ما أصل هذا التصميم الجديد للمسجد الذي نرى فيه محناً مكشوفاً تحيط به أروقة مسقوفة ? هل استمده العرب من الأبنية القديمة السابقة عليهم ? أم دفعتهم مراسم دينهم والظروف المحيطة بهم إلى ابتكاره ?

لقد اختلف علماء الآثار فى الاجابة على ذلك، ففريق يرى أن هذا التصميم يستمد أصله مما تركته الأثمم السابقة على الاسلام من قصور ومعابد وكنائس بينما يرى الفريق الآخر أنه وليد الدين الجديد.

والواقع أنه لا محل لهذا الاختلاف إذاعرفنا أن فن البناء عما بشمله من تخطيط وتشبيد إنما هو وسيلة لتحقيق غرض سمين يتكيف بظروف شتى ، وتتحكم فيـه عوامل مختلفة . فاذا نحن نظرنا إلى حالة العرب عند ظهور الاسلام ، واستعرضنا بيئتهم التي كانوا يعبشون فيها ، والعوامل الجغرافية التي كانت تتفاعل في هذه البيئة ، وأضفنا إلى ذلك بساطة الدين الجديد ، وبعده عن الطقوس المقدة ، إذا نحن تذكرنا كل هـذا أدركنا أن تصميم مساجدهم الأولى إنمـا كان نابعاً من أعمـاق نفوسهم ، ومتكيفاً بمختلف ظروفهم . فسجد المدينة الذي أسسه المصطفى صلوات الله عليه ، والذي أتُذُخذ تموذج للمساجد من بعده لم بكن سوى قطعة من الأرض مريسة ، أحيطت مجدران أسسها من الحجر وقوامها من اللبن، وفي تاحية القبـــلة الأولى وقد كانت الى الشمال تجاه بيت المقدس ـــ أقيمت سقيفة من جريد النخل المنطى بالطين فوق عمد من جــذوع النخل . وعنــد ما تحولت القبــلة إلى الجنوب تجاه مكة أقيمت ســقيفة أخرى مثل السقيفة السابقة في هذه الناحية من المسجد وبقيت السقيفة القديمة يستظل بها فقراء المدينة من المسلمين (أهل الصفة ) . بذلك أصبح للمسجد صحن مكشوف في الوسط

وظلتان أحداهما للنمال والأخرى للجنوب. ولا شك أن سنة التطور قدد دفعت بالمسلمين إلى ومسل ما بين هاتين الظلت بن بظلت بن جانبيتين إحداهما لليمين والأخرى للبسار حتى تزيد فى المسجد مساحة الجزء المسقوف.

هذه العناصر البسيطة التى يتكون منها هذا التصميم إنما ولدتها الحاجة إليها: فالسور لم يبن إلا ليساعد المصلى على التفرغ لعبادته ، ولكى يحول بينه وبين ما يمكن أن يشغله عن صلاته مما يجرى خارج المسجد ، والسقيفة إنما أقيمت لحمايت مرارة الشمس أو عواصف الجو ، وقد اختير لها الموضع المجاور للقبلة لأن ذلك هو المكان الذي تنتئم فيه صفوف المسلمين للصلاة . ومواد البناء كذلك كانت مما يسهل وجوده في البلاد كالحجر والطوب والزعف وجذوع النخل .

هكذا ولد ذلك التصميم الذي ظل متبعاً في مصر حتى عصر الماليك . وليس هناك من شك في أنه لم يقف عند حد تلك البساطة التي ولد عليها بل تهذب وتطورت عناصره وكان في ذلك متأثراً بما وجده المسلمون في البلاد التي فتحوها من الأبنية القدعة .

والآت فلننظر في بعض عناصر التصميم . أما النوافذ

فيتكون كل واحدة منها من عقد مدبب قليلا ، يتكى على عمودين مندمجين من الرخام وبين كل نافذتين من الحارج تجويفة سقفها معقود مضلع وبرتكز على عمودين صنفيرين من الطوب (أنظر شكل م) ، وقد كان عدد النوافذ جميعاً ثمانية وسبعين : سبعة عشر نافذة في جدار القبسلة يقابلها مثلها في الجدار البحرى ، واثنان وعشرون نافذة في الجدار الغربي يقابلها مثلها في الجدار الشرقي .

ولقد زاد عدد أبواب المسجد عن ذى قبل فأسبح له خمسة أبواب في الجدار الشرقي ، وأربعة في الجدار الغربي ، وثلاثة في الجدار البحري ، وواحد في جدار القبلة .

ومحاريب المسجد على عهد ابن طاهر كانت ثلاثة : واحد في وسط جددار القبلة ، والثانى على البميين في منتصف الجزء الغربي من هذا الجدار ، والثالث على البسار في منتصف الجزء الشرقي منه وهذا الأخير يشغل مكان المحراب الأصلى الذي اختطه عمرو ابن العاص .

\* \* \*

 الزائر أن يتبين في سهولة تصميم المسجد كما كان أيام عبد الله بن طاهر وهو التصميم الذي ذكرناه ، والذي سنقف عنده لا نتعداه ، لأنه أساس لتصميم المساجد المصرية التي أتت بعد ذلك ، وإن في أسس الأعمدة الباقية في الناحيتين الغربية والشرقية ، وفي بقايا المعقود الثابتة في هذين الجدارين ، وفي النوافذ التي سدت ولكن معالمها لا تزال واضحة ، وفي النوافذ التي تقطعها العقود الحالية ، في كل ذلك ما يساعد على تصور هذا المسجد أيام عظمته ، وفيه ما ينطق بأجلى بيان بما جرى عليه من التغيير .

\* \* \*

ولكن هل ظل المسجد عاطلا من الزخرفة برغم اتساعه ، وظهور تلك المناصر الممارية التي أشرنا إليها ? لا شك أن سنة التطور قد اقتضت أن يتدرج في سلم الرقى من حيث الزخرفة ، كما تدرج من حيث التصميم ، فالانسان بطبعه يحب الجمال ويقدره ، ويميل إلى الشيء الجميل ويؤثره على غيره ، ولقد أشار المؤرخون فعلا إلى أن المسجد قد بيض وزخرف ، وذهبت تيجان بعض أعمدته . وهذه الأقوال لا تترك مجالا للشك في أن المسجد قد خرج عن بساطته الأولى ، فتعاون الفنان مع البناء على إلباسه حلة قشيبة من الجمال الفنى ، وأصفيا عليه رواء لم يكن له من قبل .

ويرى لامنس ويشاطره الأحــتاذ كرزول رأيه – إن فكرة تزبين المساجد قد ترجم إلى ءوامل سياسية ، ذلك أن زياد بن أبيه - أحد الرجال الذين استمان بهم معاوية بن أبي سفيان على تثبيت ملكه - أدرك الدور الذي تلمبه المساجد في العراق في الحياة السياسية ، فقها يبسط الحاكم سياسته ويدعو الناس إليها ، طوراً بالترغيب وآناً بالترهيب ، وفها تنتقد سياسة الحكومة ، وتجند الآراء لهما أو عليها ، وتنظم الحملات صدها أو الدعاية لما . وقد رأى في المساجد المحلية خطراً على سمياسة الدولة ، أذ تصبح بحكم تمددها وبمدها إلى حد ما عن رقابة الحكومة ، أماكن صالحة لمناوأتها ومماكسة سياستها ، لذلك لجـ أ إلى وسيلة بجذب بها معظم المسلمين من مساجدهم الصغيرة إلى المسجد الجامع بالعاصمة حتى تتاح له الفرصة لنشر آرائه ، وإذاعة سياسته وتأييد وجهة نظره في الحكم ، وإقامة الحجة على صلاحية آرائه ، أمام أكبر عدد ممكن من الرعية ، ولم تكن تلك الوسيلة سوى زخرفة مسجد العاصمة وتزيينه ، وإلباسه حله من النهاء والآبهة تستهوى النفس وتروق للمين (٩)،

ولئن صح أن تزيين مسجدي البصرة والكوفة كان مرجمه إلى ذلك العامل السياسي الذي أشر نا إليه فان هذا العامل وحده لا يكفي لتعليل

هذا الأمر ، ولا ينهض عفرده دليلاعليه ، بل هو في الحقيقة لا يكاد يمدو أن يكون عاملا مساعداً فحس ، ذلك لأن مسألة زخرفة المساجد بصفة عامه ليس فها من التعقيد ما يحمل على التماس العلل لها ، بل هو أمر طبيعي اقتضته سنة النشوء والارتقاء فلقد خرج المسلمون من شبه جزيرتهم الصحراوية إلى بلاد عريقة في المدنية وشاهدوا فنها أبنية فخمة وعمائر عظيمة ، بل وسكنوا لها قصوراً شاهقة ، رشيقة التكوين ، موزونة الأبعاد ، منمقة الجدران . وَكَأَمَا أَحْسُوا - وَهُمْ يُسْتَمْتُعُونَ بَهِذُهُ الْحِياةُ الْجُدَيْدَةُ التي رفت عليهم فيهما ظلال الدعة والترف - بمما بين بيوتهم وبيوت الله من بون شاسع وفارق كبير ، وتذكروا قول الله عز وجل « في بيوت أذن الله أن ترفع » أي تعظم (١٠٠) ، فأقبلوا على المساجد يشيدونها ونرخرفونها إجلالا لها وتعظما لقدرها ، وبعداً بها عن مواطن الاستهالة إذا ما قورنت ببيوتهم أو بمعابد غيرهم من المسلمين.

وفى الحق إن الاسلام ليقف من الفنون الجميلة موقفاً يختلف عن مواقف الأديان السابقة عليه فهو لم يستخدمها فى دعوته كما فعلت الوثنية والمسيحية ، ولم ينكرها كما أنكرتها اليهودية ، ولكنه كيفها بمبادئه ، وأثر فيها ببمض نواهيه

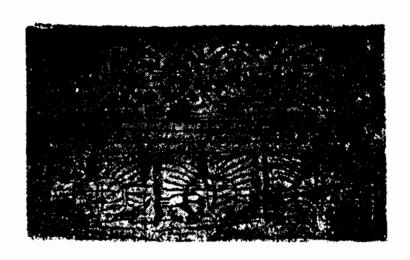
وأوامره ، لقد وقف على طبيعة الانسان ، وعلم ما يضطرب بين جنبيه من الغزعات ، وما ركب فيـه من الغرائز والميول ، فلم يحاول كبتها بالزامه بالوقوف عند حد الضروري اللازم لبقائه ، بل تركه يلي ما تنطوى عليـه نفسه من غرائز السمو دون أن يعترض سبيله أو محد من نشاطه ، فمهد له بذلك سبيل الوصول إلى أقصى ما قدر له من التقدم المبادى ، لفت نظره إلى ما محيط به من المخلوقات ، وشحذ فيه قوة الملاحظة وهي عماد الفن الجميل ، وذكره بالحياة الدنيا وما لهما عليه من الحق ﴿ وَلَا تَنْسَى نَصِيبُكُ مِنَ الدُّنيا وأحسنَ كَمَا أَحْسَنُ اللَّهُ إِلَيْكُ ﴾ ، وبصره بما في الوجود من زيسة وحبها إليه ﴿ قُلْ مَنْ حَرَّمُ زينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق، ، هذا التسامح الذي عرف عن الدين الاسلامي في كل ما يتصل عباهج الحياة ما دامت لا تتمارض مع أصوله في شيء ، وما دامت لا تخرج عن دائرة الاعتدال ، دفع بالمسلمين إلى الاقبال على المنون الجميلة بنفس راضية مطمئنة ، وجعلهم يزاولونها بقلوب مثلوجة وأفتدة هادئة ، فاخرجوا لنا ذلك الفن الرائع الذي فيه للفكر متعة ، وللنفس لذة وغبطة ، ذلك الفن الذي ترك في فنون أوربا أثراً اعترف به الغربيون أنفسهم قبل أن نفكر معشر الشرقيين في دراسته .

ولعل خير ما يترجم عن روح الاسلام الصحيح هو ما فعله الخليفة الثالث عثمان بن عفان في مسجد النبي صلوات الله عليه إذ بني جداره بالحجارة المنقوشة والقصة ( الجص ) ، وجمل عمده من حجارة منقوشة ، وسقفه بالساج وحسنه . وما فعله عمر بن عبد العزيز عند ما كان والياً على المدينة إذ نقش مسجد النبي صلوات الله عليه ، وبالغ في عمارته وتريينه . ونعتقد أن كلا الرجلين فوق مستوى المطاءن والشهات .

\* \* \*

والآن ماذا بتى لنا من زخارف مسجد عمرو ? أما زخارفه على عهد الأمويين فلا نمرف عنها إلا ما ذكره المؤرخون ، وهؤلاء لم يصفوا تلك الزخارف وصفاً فنياً دقيقاً يشبع رغبتنا في هذه الناحية . وأما زخارفه على عهد الدولة العباسية فقد وصلت الينا لحسن الحظ أجزاء صغيرة منها كشف عنها البحث الأثرى . وفي الحق أن قيمتها لتزداد في نظرنا أضمافاً مضاعفة لأنها تعتبر في الواقع أقدم زخرفة مصرية اسلامية وجدت قائمة في مكانها .

هذه الزخارف التي كان يردان بها المسجد على عهد عبد الله بن طاهر ، بمضها محفور على الخشب ، وبمضها محفور على الجص ، أما المحفورة على الخشب ( شكل ٧ ) فقد وجدت على بمض الطبالى الخشبية التي تعلو تيجان الأعمدة الموجودة في الرواق البحرى إلى يمين الداخل ، وفي الجهة الغربية من الايوان



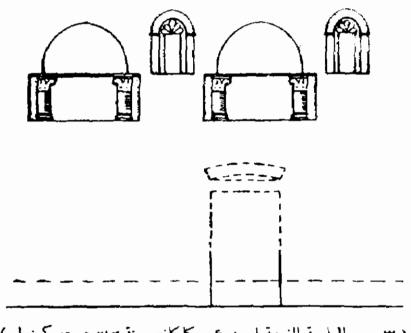
( ٢ -- زخرفة على الخشب بمسجد عمرو عن كرزول )

القبلى ، كما أنها تشاهد أيضاً على النوافذ الموجودة فى الجـدار الغربى وقوامها فروع نباتيـة متموجة يتصل بها أوراق العنب أو حلقات حلزونية من النبات المعروف بشوك الهود .

ويرى الأستاذ هرسفلد فى هذه الزخرفة مثالا ناطقا باعتماد الزخرفة الاسلامية على التقاليد الفنية السابقة على الاسلام لاسيما التقاليد البنزنطية (١١).

ولقد بين الأستاذ كرزول في ومنوح كيف أن هذه الزخرفة تمشل الدور الأخسير من أدوار تطور هذا العنصر

الزخرفي الذي كان مألوفاً في بلاد الشام قبل الفتيع الاسلامي بنحو قرن أو قرنين (١٢).



( سم ــــ الواجمة الغربية لمسجد عمروكاكانت سنة ٢١٧ . عن كرزول )

أما الزخرفة المحفورة على الجص فنشاهدها في حنيـة في الجدار الغربي ( اللوحة الثانية ) ولم يعثر على زخارف جصية قائمة في مكانها قبل هذه الزخرفة . ولقد ألقي اكتشافها ضوءاً على المؤثرات التي استمد منها مسجد ابن طولون تصميمه وزخارفه.



# الفصل الثأنى

## مسجد ان طولون

لمسجد ابن طولون مكانة سامية بين الآثار الاسلامية لا في مصر وحدها ولكن في العالم الاسلامي أجمع ، وقاما نجد كتاباً في العارة الاسلامية دون أن يكون لهذا الأثر العظيم ذكر فيه (١) . وهو يعرض علينا بتصعيمه وزخارفه أروع صفحة في تاريخ العارة الاسلامية ، ويلخص لنا بخصائصه ومئذت جانباً من العوامل المختلفة التي تفاعلت في تكوين هذا الفن الجيل . رؤياه تبعث في أذهاننا صور ذلك العصر المجيد الذي شاهد ميلاد الأمة المصرية الاسلامية . فقد نبت في أوائله بفرتها ، واستقامت في أثنائه على عودها ، وتفتحت في نهايته عن أكلمها ، فاذا هي أمة جديدة فقدت في مدى مائتي سنة ما كان لها من لغة ودين ، ودفنت شخصيتها في شخصية الفاتين من المسلمين .

فلتخذ طريقنا إليه ، إنه على ربوة عالية : على جبـل بشكر ، نصمد إليه منحدراً من الأرض ينتعى بنا إلى أحد الأبواب الخارجية للمسجد ، فنرتق هناك بضع درجات توصلنا

إلى إحدى الساحات المحيطة به ، ومن هذه الساحة نصمد درجات أخرى تفضى بنا إلى المسجد نفسه . هذا التدرج في السمو من مستوى الطريق العام حتى حرم المسجد فضلا عما يتركه في النفس من أثر عميق ، فهو يدل على البراعة في الانتفاع بطبيعة مستوى الأرض واستخدامها على أحسن وجه ، بل أنه ليذكرنا بأثرين غظيمين من آثار أجدادنا السلمين: بقصر بكلوارا الذي أسسه الخليفة العباسي المتوكل على الله بين سنتي ٧٤٠ ، ٧٤٠ هجرية ليكون كناً لابنه المتز أمير دولتي الخلافة والشمر(٢) . وبالمدينة التي كان فها هذا القصر ونعني بها د سر من رأى ، أو « سمارا ، كما يسمها الأجان التي أنشأها المعتصم بن هارون الرشيد عام ٢٢١ ه وكان لانشائها قصة طريفة تكشف عن ناحية من نواحي الحياة الاجتماعية عند أجدادنا السلمين : ذلك أن المعتصم استكثر من شراء الماليك الأتراك، وكان هؤلاء إذا ركبوا الدواب ركضوا ، فيصــدمون الناس عيناً وشمالًا ، فيثب عليهم الغوغاء فيقتلون بمضاً ، ويضربون بعضا ، فثقل ذلك على المنصم ، وعزم على الخروج من بنداد . وخرج يصطاد يوماً ، ومر في مسيره على صحراء من أرض لا عمارة بها ولا أنيس فيها إلا دير للنصارى ، فوقف بالدير وكلم من

فيه من الرهبان ، وقال : ما إسم هـذا الموضع ? فأجابه بعض الرهبان : إن اسمه « سر من رأى » ، وإنه كان مدينة سام بن نوح ، وإنه سيممر بعد الدهور على يد ملك جليل ، مظفر منصور ينزلهـا وينزلها ولده . فقال المنتصم : أنا والله أبنها وأنزلها وينزلها ولدى . واشترى الأرض من أصحاب الدير ، وأحضر المهندسين فاختاروا مواضع القصور ، وصير إلى كل رجـل من أصـحابه بناء قصر ، وخطط سهـا الشوارع الواسعة المتدة إلى مسافات طويلة ، واستحضر من كل بلد من يمالج المارة ، والزرع ، وهندسة الماء واستنباطه ، وأقطعهم الأراضي ، وحمّهم على البناء فنتج عن ذلك حركة واسمة النطاق في الانشاء. واستعمل القوم ما بين أيديهم من المواد الحام، فن الطين صنعوا اللبن والآجر ، ومن الأثربة الكلسية جهزوا الجص الذي طلوا به الجدران ، وتفنوا في زخرفه هذا الطلاء ، وقد اندرست معالم هذه المدينة العظيمة ، وظلت مطمورة نحت الرمال مدة طويلة ، حتى انكشفت أطلالها على أسنة معاول علماء الآثار ، فاذا هي جدران مبعثرة تزينها زخارف جيلة ، إنصرف العلماء إلى دراستها وتحليلها ، وخرجوا من بحبهم تقسيمها بحسب تاريخ صنعها ، إلى ثلاثة طرز أو أربعة (٢). وهكذا

رى الذن مخلد على صفحة الزمن ذكر الماضي البعيد، فقد المعت مدينة و سر من رأى ، ولكن اسمها لم يمت ، بل انتقل إلى ما كان يزين قصورها ومساجدها من زخرف ، ولا يزال يتردد حتى اليوم على ألسنة علماء الآثار ومؤرخى الفن ، وإذا علمت إن أحمد بن طولون — قبل أن يلى الحكم في مصر — كان يعيش في هذه المدينة ، سهل عليك إدراك السر فيا بين مسجده هذا وبين عمائر تلك المدينة من العلاقة الوثيقة في الزخرفة أو التصميم أو مواد البناء .

\* \* \*

تحيط بهذا المسجد من الشرق والشمال والغرب أسوار علية ، تناوها إلى الداخل أسوار أخرى موازية لها وتزيد عنها ارتفاءاً ، وكلاهما عار من الزخرفة إلا من خوصتين يصلوهما صف من دوائر داخل مربعات ، وهذا الصف شبيه بما هو موجود في مسجد سامرا العظيم . ويفتهي الجداران من أعلى بشرفات إن قلت إنها تحكي أنسنة اللهب ، أو تشبه شنف الدبك ، أو تقرب في شكلها من العامة ما تخطيت في قولك جانب الصواب (اللوحة الرابعة). ويحصر السوران بينها ساحات أو زيادات على حد تعبير ابن دفاق ، تحيط بانسجد من جميع جهاته عدا

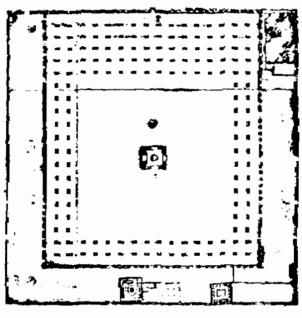
جانب القبلة . ومثل هذه الساحات وجدت حول المسجد الجاسم ومسجد أبي دلف في سامرا . ترى ما هو الغرض مرس هذه الساحات ? يقول ابن دقماق إنها أضيفت إلى المسجد عند ما ضاق بالمصلين لتزيد في رقعته ، ولكن الأستاذ كرزول يرجح أنها إنشئت لتحول بين صجيج الأسواق التي كانت تحيط بالمسجد وبين وصولها إلى الداخل حتى لا تمكر على المصلين هدوءهم . وهو يبني قوله هذا على أن هذه الظاهرة المعارية تستمد أصلها من تصميم المابد القديمة التي رآها المسلمون في دمشق عند ما فتحوها ، والتي كانت محاطة بساحات الغرض منها الفصل بين المعبد نفسه وبين ما يحيط به من أبنية ليكون عمزل عن الضوضاء . وليس بيميد إذن أن يكرن المسلمون قد استخدموا هذه الساحات في مساجدهم للغرض نفسه سما وقد كان المسجد في فجر الاسملام وضحاه قلب المدينة النابض . وهو يؤيد رأيه هــذا عن طريق القياس أيضاً ، ذلك أن مسجد عمرو بن العاص كان واقعاً وسط أسواق مدينــة الفسطاط كما يقول المؤرخون ، وكانت أبوابه تسمى بأسم الأسواق التي تنتهي اليها ، ولئن صح تعليل الأستاذ كرزول – ولا نخاله إلا صحيحاً – كانت محاولة جعل مسجد ابن طولون في وسط ميدان فسيح بهدم ما كان يحيط به من أبنية فيها خروج على أصول علم الآثار الذي يفرض علينا احترام الأثر والابقاء عليه دون تمديل في جوهره ومظهره ، ولا يمكن أن بشفع في هذا العمل الرغبة في التجميل أو ملاءمة الذوق الحديث (١).

وإذا تأملنا قليسلا في جدران المسجد نهسه من الخارج وجدنا أنه يخترقها من أعلى نوافذ معقودة ، ترتكز عقودها على أعمدة مندمجة ، وبين كل نافذتين تجويفه في الجدار . وهذا الترتيب هو بمينه الذي رأيناه بواجهة مسجد عمروكما كان أيام عبدالله بن طاهر (أنظر شكل م) أي إن واجهة مسجد ابن طولون مستمدة من واجهة مسجد عمرو السابق عليه ، ومتأثرة قليلا بواجهة المسجد الجامع عدينة « سر من رأى »

\* \*

والآن فلنفذ الى داخل المسجد مخترقين الاروقة الشرقية الى الصحن حتى نأخد المكان بنظرة واحدة : أمامنا صحن مربع مكشوف ، يتوسطه فوارة عليها قبة عالية تشغل مكان الفوارة القديمة التى أنشأها مؤسس المسجد ، ويقوم فى شماله ( خلف الاروقة البحرية ) مئذنة غريبة فى شكلها ، ويحيط به من جهانه

الأربع أروفة مسقوفة ، اكثرها عددا ما كلل جهة القبلة (شكل ؛ واللوحة الخامسة)



( ٤ ـــ تصم سجد ابن طولون عن عكوش )

هذا التصميم ، لا شبك ، أنه يشبه بصفه عامة تصميم مسجد عمرو كماكان في سنة ٢١٢ ه . ولكنه يزيد عليه بتلك الفوارة التي تتوسط الصحن ، وبتلك المئذنة الغريبة الشكل .

أما الفوارة فهى الأولى من نوعها فى مساجد مصر، وهى عبارة عن قصعة (حوض) من الرخام فى وسطها نافورة. وقد كان فوقها قبة مذهب جمولة على ستة عشر عاموداً. ولم يكن القصد من هذه الفوارة وقت إنشائها أن كون ميضاًة

( أي مكان الومنوء ) لأن ابن طولون نفسه يقول على حد رواية المقريزي : ﴿ إِنَّى نَظُرَتُ مَا كُونَ لِمِنَّا ﴿ اللَّيْضَأَةُ ﴾ من النجاسات فطهرته منها ، وأنا أبنيها خلفه ، (٠) . كما أن المقدسي يصفها بقوله: د في وسطه (أي صحن مسجد ابن طولون) قبة على عمل قبة زمزم فيها سقايه ، (٦) . وإنما كان المراد منها هو إنجاد مورد للماء ليشرب منه المصلون ، ولكي تكسب في الوقت نفسه ذلك الصحن الواسم جمالا وزينة : أما متى أصبحت هذه الفوارة للوضوء فالغالب أن ذلك قدوقع بمد إنشاء المسجد بنحو أرىمائة وتلاثين عاماً على يد (لاجين) أحد سلاطين الماليك البحرية الذي أحدث بالمسجد إصلاحات كثيرة من بينها تجديد القبة التي فوق الفوارة <sup>(٧)</sup>، وقد نقش بداخلها طرازاً من الكتابة النسخية يتضمن جزءاً من الآية الخامسة من سورة المائدة الخاصة بالوضوء: د بسم الله الرحمن الرحيم وامسحوا برءوسكم وأرجلكم إلىالكمبين، و إن كنتم جنباً فاطهروا ، و إن كنتم مرضىأو على سفر أو جاء أحدكم منالفائط أو لامستم النساء فلم تجـــدوا ماء فتيمموا صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم وأيديكم منه، ما يريد الله ليجمل عليكم من حرج ولكن يريد ليطهركم وليتم نمنته عليكم لعلكم تشكرون ، ..

وأما المئذنة ( اللوحة السادسة ) فهي من أغرب الظواهر في هذا للسجد، ظفرت من عناية علماء الآثار عالم يظفر به أثر آخر ، تسترعى النظر بشكام المجيب الذي لا شبيه له في مآذن مصر ، والذي علله بعض المؤرخين المنقدمين بتعليل هو أقرب إلى القصص منه إلي البحث العلمي الصحيح . إذ ذكر أبن دقماق والفريزي والسميوطي عن ابن طولون أنه ﴿ كَانَ لَا يُعِبُ بِشِّيءٍ قط ، فَاتَفَقَ أَنَّهُ أَخَذَ دَرَجاً أَيْضَ بِيدَهُ ، وأَخْرَجِهُ وَمَدْهُ ، تُمَّ اسْتَيْقَظُ لنفسه ، وعلم أنه قد قطن به ، وأخذ عليه ، لكونه لم تكن تلك عادته فطلب المهار الذي على الجامع وقال : ٥ تبني المنارة التي للتأذين هكذا فبنيت على تلك الصورة ، . وظاهر أن هــذه القصة لا تنطبق في شيء على مئذنة ابن طولون الحاليــة التي تتكون من قاعدة مربعـة ، تعلوها طبقة إلـطوانـة ، وتنتهي بطبقة مثمنة . ولقد تخطي علماء الآثار هذا التفسير الساذج الذي ذهب اليه المؤرخون إلى البحث عن مصدر تصميم واشتد الجدل بينهم ، ويُكفينا هنا أن نسجل تتبجة هذه الأعاث دون أن ندخل في تفاصيل أقوالهم ، وأن نقيد أرجح الآراء اظلك أن المتدفنة متأخرة في إنشائها عن عصر بناء السجد ، وأنها متأثرة فى شكلها عنذنة المسجد الجامع بمدينة و سر من رأى ، (اللوحة السابعة)، وأن كلا المئذنتين استمد تصميمه من تصميم معابد النار الفارسية المعروفة باسم الزيجورات (٨)

\* \* \*

وفى الجهة البحرية للمسجد صفان من الدعائم، بكل صف ستة عشر دعامة تحمل فوقها سبعة عشر عقداً تسير فى موازاة جدار القبلة من الشرق إلى الغرب. أما الجهتان الشرقية والغربية فنى كل منها صفان من الدعامات أيضاً، ولكن فى كل صف منها اثناعشر دعامة تحمل فوقها ثلاثة عشر عقدا تتجه من الشمال الى الجنوب فى موازاة الجدارين الشرقى والغربى.

والدعائم منشورية الشكل، وفي الزوايا الأربع لكل منها عمد مندمجة، أما المقود فمن الطراز المدبب، والموطن الاصلى لهذا النوع من العقود هو بلاد الشام، وقد استعمل لأول مرة في العارة الاسلامية في المسجد الملحق بقصر الحير الذي بناه في بادية الشام الخليفة الأموى هشام بن عبد الملك عام خسة عشر ومائة بمد المحرة. (٩)

وكلا الدعائم والعقود مبينة بالآجر، واستعال الآجر بدلا

من الحجر وهو اقرب منالا ، واتخاذ الدعائم بدلا من الاعمدة الرخامية ظاهرتان معاربتان جديدتان على العارة الأسلامية في مصر . فسرها قدماء المؤرخين من المسلمين بتفسير ، ويفسرها علماء الآثار بتفسير آخر . أما الأولون فيقولون ان ان طولون عند ما عزم على بناء مسجده هذا قال ، أريد بناء ان احترقت مصر بق ، وان غرقت بق . فقيل له : يبنى بالجير والرماد ، والآجر الاحر القوى النسار ، الى السقف ، ولا بجمل فيه اساطين من الرخام فانه لاصبر لها على النار . ويقولون أيضا انه قدر للجامع الاتجام الارياف والضباع الحراب لتعمل منها ارسل الى الكنائس في الارياف والضباع الحراب لتعمل منها وأنكر ذلك .

وأماعلماء إلآثار فيقولون ان استعال الآجر بدلا من الحجر واتخاذ الأرجل بدلا من العمد الرخامية من خصائص العارة العراقية نقلها ابن طولون معه الى مصر .

هذا وبوجد بين كل عقدين من عقود المسجد طاقات صغيرة للعقود معقودة تركز عقودها على عمد صغيرة مندمجة والغرض منها في الحقيقة مزدوج: فعي زخرف ترتاح العدين لرؤيته ، ثم هي وسبلة لتخفيف ثقل البناء (١٠) . ولدست هذه

الظاهرة الممارية من ابتداع المسلمين ، بل هي موروثة عن الرومان الذين استعملوها في قناطر المياه التي كانوا ينشئونها (١١)

وايوان المحراب هوأهم جهات المسجد جيما واعظمها ، به خسة صفوف من الدعائم فى كل صف ستة عشر دعامة تحمل فوقها سبمة عشر عقدا نسير فى موازاة جدار القبلة . وفيه اللوحة التأسيسية التى تنضمن تاريخ انشاء المسجد والباعث على انشائه . المحراب الرئيسي بأعمدته الجميلة .

أما اللوحة التأسسيسية التي وصات الينا فمثبت على إحدى دعامات الصف الثالث وهي من الرخام وقد عثر عليها مجزأة بين الانقاض فجمعت ورتبت على الصورة التي هي عليها (اللوحة الثامنة). وهي تتضمن ستة وعشرين سطرا (١٢) نصها كالآتي :

(۱) بسم الله الرحمن الرحم الملك الحق المبدين الله لا إله الا هو الحي (۲) القيوم لاتأخذه سنة ولا نوم له مافي السموات وهافي (۴) الارض من ذا الذي يشقع عنده الا بأذنه يعلم ما بين ايديهم و (۲) ما خلفهم و لا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كرسيه السموات و (٥) الارض ولا يؤوده حفظها وهو العلى العظيم محمد رسول الله والذ (٦) بن معه اشداء على الكفار رحماه ا بينهم تراهم ركماسجدا يبتغون فضلا (٧) من الله المداء على الكفار رحماه ا بينهم تراهم ركماسجدا يبتغون فضلا (٧) من الله المداء على الكفار رحماه البينهم تراهم ركماسجدا يبتغون فضلا (٧) من الله

ورضوانا سياهم في وجوههم من أثر السجود ذلك مثلهم (٨) في التورية ومثلهم في الانجيل كزرع أخرج شطأه فآزره فاستغلظ (٩) فاستوى على سوقه يعجب الزرَّاع ليغيظ بهم الكفار وعد الله الذين آمنوا (١٠) وعملوا العبدالحات منهم مغفرة وأجرآ عظيا كاتم خير أمة أخرجت للنساس تأ (١١) مرون بالمعروف وتنهون عن المنكر وتؤمنون بالله ولو آمن أهل الكتاب (١٧) لكان خيرًا لهم إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر وأ (١٣) قام الصلوة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله فعسى اولالك أن يكونوا (١٤) من المهتدين أمر الامير أبو العباس أحمد بن طولون مولى أمير المؤ (١٥) منين أدام الله له العز والكرامة والتعمة [التا]مة في الآخرة والأو (١٦) لى ببناء هذا المسجد البارك الميمو [ن] من خالص ما أفاء الله عليه وطيبه (١٧) لجماعة المسلمين ابتفاء رضوان الله والدا [ر] الآخرة وإيثارا لما فيه تسنية الدين (١٨) والفة المؤمنة بن ورغبة في عمارة برآيوت] الله واداء فرضـه وتلاوة كرتا] (١٩) به ومداومة ذكره إذ يقول الله تقدس وتعالى في بيوت أد [ن] الله أن ترفع و (٢٠) يذكر فيها اسمــه يسبح له فيها بالفدو والآصــال رجال لاتلهبهم تجارة ولابيع عن (٢٦) ذكر الله و إقام الصلوة وإبتاء الزكوة يخافون يوما تنقلب فيه القلوب والأبصار (٢٣) ليجزيهم اللهأحسن ماعملوا و نريدهم من [ ف | ضله و الله يرزق من يشاء بغير حساب (٣٣) في شهر رمضان مر سنة خمس وستين وما ثنين سبحان ربك رب العزة عما يصفون و (٢٤) سلم على المرسلين والحمد لله رب العالمين الام [م] صلى على محمد وعلى آل محمد وارحم محمدا (٧٠) وآل محمد وبارك على محمد وعلى آل محد كما [فضل] ماصلیت و رحمت و باركت على ابراهم (۲۱) وعلى آل ابراهم وانعم أنك حميد مجيد .

وتدانا هذه اللوحة على ماللكتابات التاريخية المنقوشة على الآثار من الأهمية الكبيرة، فقد استطعنا بفضلها أن نقف على التاريخ الحقيقي لانشاء هذا المسجد بعد أن تضاربت بشأنه أقوال المؤرخين، ويكفي أن نذكر على حبيل المثال أن ان دقماق قد أعطانا أربعة تواريخ مختلفة لانشاء المسجد ليس بينها التاريخ الصحيح (١٣) وليس هناك شك في أن هذه الاخطاء اما نتيجة لعدم المناية بالنسخ، أو عدم الدقة في تحرى الاخبار من مصادرها الصحيحة. وفي ذلك ما يذكر نا بوجوب التدفيق في أقوال المؤرخين سما غير المداسرين للحودث وعدم الاعباد عيما الاعباد كله، وأخذها في ثي ثي تكبير من الحيطة والحذر

ولئن كانت هذه اللوحة شهادة لابن طولون بأنه مؤسس هذا الأثر العظيم فهى أيضا شهادة للمقريرى تنطق بصدق روايته وتحريه الدقة فى مصادره، و ختباره أرجح الروايات فى الاخبار التى لم يعاصرها . فقد ذكر فى خططه أن بناء هذا المسجد قد انتهى فى رمضان سنة ٢٦٥ ه وهذا يطابق المنقوش على اللوحة تماما .

على أن هناك أمر اجدير ا بالذكر ، ذلك أن كلة و المسجد، التي تقرأها فى السطر السادس عشر من هذه اللوحة تدلنا على أن كلة ﴿ جامع ﴾ الشائمة كذلك عنـــد جامع ﴾ الشائمة كذلك عنـــد

مؤرخى العصور الوسطى من المسلمين لم تكن قد ولدت بعد. وتلاحظ أنه بفضل علم قرءاة الكتابات العربية القديمة العديمة Arabic Paleography نستطيع تحديد ميلادهذه المكلمة على وجه قريب من الدقة، بسنة خمس وتمانين وأربعائة حبث وردت في اللوحة التأسيسية لمسجد القياس الذي عفت اثاره اليوم ولم يبق منه شيء (١٤)

وفى الحق أن هذا العلم الذي يعنى بجمع الكتابات التاريخية المنقوشة على الآثار الاسلامية المختلفة، وبرتبها ترتيبا زمنيا، ويعلق عليها كلما أمكن ذلك ليجلو علينا فى أحوال كثيرة أقوال المؤرخين، بل ويثبت فى بمض الاحيان ما أغفلوه، ويصحح ما أخطأوا فيه، ويؤيد ما أصابوا فيه.

والمحراب الرئيسي للمسجد (اللوحة التاسمة) الذي يتوسط جدار القبلة قد هذبته يد التجديد: فكسوته الرخامية المختلفة الألوان، وفسيفساؤه الرجاجية بما فيها من كتابة نسخية، دخيلتان على المحراب الاصلي الذي لم يبق منه الانجويفه، وأعمدته، والكتابة الكوفية التي تتوجه والتي نقرأ فيها. « لا إله إلا الله محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم».

وأروع ما في هذا المحراب عمده الأربعة الرخامية . فهي قطع

من الفن رائعة ، أخذت من العائر السابقة على الاسلام ، ووضعت في محلها هدذا فبدت منسجمة غير غريبة عن المسكان . لسكل من العمودين الداخلين منها تاج على هيئة السلة ، بينها تاج كل من العمودين الخارجين قد نقشت عليه أوراق نباتية فرغت في الرخام ، وشير منظر هذين الاخيرين في الذهن صورة نظائرها في عراب المسجد الجامع بمدينة القيروان (١٥) ، تلك المدينة التي يقترن باسمها عبد المسلمين في الغرب براً وبحراً ، فنها سار طارق بن زياد افتح عبد المسلمين في الغرب براً وبحراً ، فنها سار طارق بن زياد افتح الاندلس عام اثنين و تسمين بعد الهجرة ، ومنها خرج الاسطول الالدلي لفتح جزيرة صفلية عام اثني عشرة ومائين بسد المحرة .

ونوافذ المسجد عمانية وعشرون بعد المائة ، قد سدت بشبابيك من الجص تجلو على الناظر أشكالا هندسية غاية في الجمال ، وجيمها مجددة بعد انشاء المسجد إلا أربه في جدار القبلة ( الخامس والسادس والخامس عشر والسادس عشر إذا بدأنا المد من البسار الى الممين ) برجمها الاستاذ كرزول الى عهد انشاء المسجد على أساس مشابهة زخرفتها التي تتكون من دوائر متقاطعة لزخرفة بواطن عقود الرواق النربي المطلة على الصيحن ( اللوحة العاشرة ) (١٦) أما أبواب المسجد فعدتها ٢٢ (٢١ بابا في الزيادة + ٢١ بابا في جدار

المسجد ) ترى في حافظ المحراب منها أربعة : الأول والرابع ( من السار الى اليمين) يفضيان الى الطريق ، والثاني يفتح على مخزن صغير أما الثالث فكان ينفذ منه الى دار الامارة . وهذا الباب الأخير مذكر نا بحادثين تاريخيين مضي علمهما أكثر من الف سنة وبدلنا على أنه ما من ظاهرة معارية في هذه الآثار التي تركبا أجدادنا المسلمون الا ولما حديث صادق ترويه عن هؤلاء الأجداد. أما الحادثة الأولى فقد وقعت في الكوفة سنة سبعة عشر هجرية يوم كان سمد بن ابي وقاص واليا علما من قبل عمر بن الخطاب، إذ أتخذ سعد لسكناه قصرا يفصله عن الناحية القبلية لمسجد الكوفة طريق صيق، وكان بيت المال في القصر، واستطاع أحد اللصوص ذات ليلة أن ينقب حائط القصر من هذا الطريق، وأن ينفذ الى داخله، وأن يسرق مال المسلمين . فشكى سعد الأمر الى عمر ، فامره بجمل حائط القبـــلة ملاصق لجدار القصر تماماً . وأما الحادثة الثانية فقد وقعت في البصرة عام أربعة وأربعين بعد الهجرة ، يوم كان زياد بن أبيه واليا علمها من قبل معاوية ن أبى سفيان ، اذرأى زياد عنــــد ماكان يوسع مسجد البصرة، أنه لا ينبغي للإمام أن يتخطى الناس عند توجهه الى المحراب ، فحول دار الامارة الى فبلي المسجد حتى مخرج الامام من الدار الى الباب الذي في حالط القبلة مباشرة.

وهكذا ترى فى هاتين الحادثتين الدافع الى جعل دار الامارة ملاصقة للمسجد الجامع من جهة القبلة ، مع وصل البناءين بباب ينفذ منه الأمير وقت الصلاة ، وقد ظل هذا التصميم متبعا نحو قرنين من الزمان (١٧)

\* \* \*

وإذا كان لم يصل الينا نموذج من الخط الكوفي الذي يرجح وجوده في مسجد عمرو كما كان في سنة ٢١٢ هـ ، فان مسجد ابن طولون قد أمدنا في هذه الناحية بما يشبع رغبتنا، فذلك الازار الخشى الذي يحف بالسقف من أسفل قد حفر عليه حفرا بارزا آيات من القرآن الكرم ، مكتوبة بالخط الكوفي العاطل من الزخرف ( اللوحة الحادية عشر ) . وفي الحق أن هذا الخط الساذج البسيط كان نواة لفن جميل ، أبدع فيه المسلمون ابداعا لم يسبق له مثيل ، ولعلهم اتجهوا الى هذه الناحية بسبب تشريف الخالق جل وعلا لفن الخط عند ما أقسم بالقلم وما يسطر و ن والقلم وما يسطرون ، ، وكأنه بذلك أوحى الى الفنان المسلم أن يلتفت الى الحروف العربية ، فاذا بها تستهويه باشكالها المختلفة : رءوسها ، وأقواسها وسيقانها ومداتها الافقية ، وسرعان ما خلق منها طرازا زخرفيا ، تجلت فيه صور من الجمال شتى : بعضها يُمكس البساطة ، وبمضها يجيش بالقوة والجلال، وبمضها يفيض بالرقة والاناقة . وسنرى فى الصفحات المقبلة فى هذا الكتاب بعضا من هذه الصور

## \* \* \*

وزخارف مسجد ابن طولون -- كزخارف مسجد عمرو --بهضها محفور على الخشب، وبعضها محفور على الجص.

أما الزخارف التي على الخسب فقليلة جدا ، نراها في أعتاب بعض أبواب المسجد نفسه ( اللوحة الرابعة عشر ) ، وقوامها خطوط منحنية وخطوط حلزونية محفورة حفرا ماثلا وتكون معا أشكالا مختلفة ، ويبدوأثر فن ( سامرا ) واضحاجدا في هذه الاعتاب حتى ان الانسان وهو يشاهد عتب الباب الواقع في الرواق الشرق المستعمل الآن لدخول الزوار —ليحسب ، لشدة مشابهته لعتب وجد في مدينة « سامرا » ، ان كلاهما من يد صانع واحد . وزخرفة عتب الباب الواقع الى جنوب الباب سالف الذكر لتبعث على قليل من الحيرة عند ما نتأمل فيها ، ثرى هل الزخرفة نتيجة لا تصال التي تحصرها بينها هذه الخطوط ؟ (١٨) الواقع انه يصمب علينا التفرقة هنا بين الأرضية و بين العنصر الزخرفي .

وأما الزخارف المحفورة في الجمل فهي السائدة في هـذا المسجد: تراها في واجهات الأروقة المشرفة على المسحن ، وحول الطارات صغيرها وكبيرها داخل الاروقة ، وفي الشريط الذي يدور حول المسجد أسفل طراز الكتابة ، وفي بواطن بمض العقود المطلة على الصحن .

فواجهات الاروقة تزدان يشريط متصل من الزخرفة ، يدور حول المقود ، ويتوج الدعاتم التي ترتكز علما هذه المقود وقوامه فرع نباتى متموج ، تتخلله أوراق العنب المنسقة وتتصل به وريقات نباتية ، وفي رأى الاستاذ كرزول ان هذا الشريط دخيل على المسجد الاصلي (١٩) . اما العمد المندعجة في الدعائم فتزينها تيجان تشبه الناقوس في شكلها ، وتتحلي باوراق عنب منسقة شبيهة عا وجد في زخارف مدينة « سمارا » ، ويتجلى لنا في هذه التيجان إحدى خسائص المن الاسلامي الذي ينفر من التجسيم ويتحاشاه ، ويستعيض عنه بالرسوم السطحية فنراه هنا يكتني بتحديد أوراق النبات بخطوط بسيطة دون أن محاول تجسيمها أو جملها بارزة (شكله) ويحف بالطاقات الصغرى التي تعلو الدعائم من اليمين ومن اليسار ، سرر يتجلى جمالها في اختلاف أشكالها ، محفورة في الجص حفراً عميقًا ، وموضوعة

طباق مثمنة الشكل، تثير رؤياها في اذهاننا تلك السرر الرائمة المحفورة على الحجر في واجهة قصر المشتى الذي انشأه

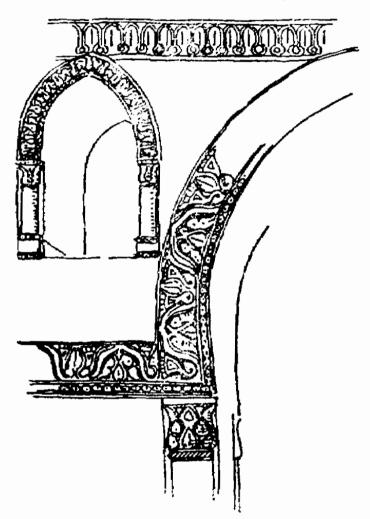


( ه ـــ اج أحد الاعدة المدمجة عن عكوش ) الخليفة الأموي ( الوليــد الثانى ) فى صـــحراء البلقاء ( شرقى الأردن ) بين سنتى ١٧٥ و١٧٦ بمد الهجرة (٢٠)

ويحيط بفتحات عقود المسجد كبيرها ومسفيرها شريط من الزخرفة النباتية العميقة الحفر هي في الواقع مزيج من الطرازين الاول والثاني من طرز «سمارا»

أما الشريط الذي يدور حول جدران المسجد أسفل طراز الكتابة فنرى فيه عنصرا زخرفيا مكررا يشبه من بعيد ورقة شجر منسقة ، ساذجة محزوز في وسطها خط عميق كأنه عصبها الرئيسي ، ويتصل كل ورقتان ببعضهما من أسفل بدائرة مركزها غائر في الجص ، ويفصل كل ورقة عن جارتها من

أعلى نقطتان غائرتان في الجص كذلك (شكل ٢) ويرى الأستاذ هرتسفلدان هذه الزخرفة فرعونية الاصل (٢٢) ويشير الاستاذ



( ٣ ــــ الشريط العلوي والشريط الحيط بالفتحات عن عكوش )

هو تكير الى آنها وجدت فى العراق قبل الاسلام وبعده، وهو يرجع وجودها فى مدينة « سمارا » ومنها نقلت الى مسجد ابن طولون (٣٣). وليس بين الرأيين تضارب فقد تكون هذه الزخرفة خرجت من مصر الى العراق قبل الاسلام تم عادت الى وطنها الأملي على بدى احمد بن طولون.

واهم زخارف المستجد جميعا هي تلك التي تربن بواطن معظم عقوده المطلة على الصحن في الناحية الغربية ، فهيها نرى الفن الاسلامي وقد نضجت شخصيته وتجلت روعته.

أما التصميم الزخرفي الذي اتبع في ترويق بواطن تلك العقود فلم يتغير في عقد عن الا خر ، بل كان قوامه فيها جيما أشرطة ثلاثة الأوسط منها عتاز بالساع رقمته . وأما المناصر الزخرفية التي زبنت بها هذه الاشرطة فهي أشكال هندسية منتظمة من مثمنات ومسدسات ومربعات ومعينات ودوائر كبيرة وصغيرة ، وخطوط حلزونية ومنكسرة ، وعناصر نبانية من أوراق أشجار وأزهار وسيقان (أنظر اللوحتين الثانية عشر والثالثة عشر)

ولئن كنا لا استطيع أن ننسب الى الفنان المسلم فضل ابتكار هذا التصميم وتلك الوحدات الزخرفية لأنها وجدت فعلا فى الفنون السابقة على الاسلام، إلا اننالا يمكننا أن نجحد مقدرته فى طريقة رسمها، وتوزيعها، والتأليف بينها، وتنسيقها تنسيقا جعلها تبدو كأنها قد اخترعت لأول مرة وما هي كذلك، ولكنه صهرها فى بوتقته، وسلط عليها أشمة عبقريته، فخرجت من بين يديه فنا جديدا، لا يخنى عليك أصله ولكنك لاتستطيع أن تنكر عليه جديدا، لا يخنى عليك أصله ولكنك لاتستطيع أن تنكر عليه

شخصيته القوية الواضحة .

لنتأمل قليلا في هذه الزخرفة : أمامنا مجموعة من أشكال هندسية مختلفة ، أبدع الفنان في رسمها، وبالغ في تقسيمها وتحليلها . فراها تارة متشابكة ، وأخرى متداخلة ، وأحيانا متلاصقة ، وأحيانا متباعدة ، حتى ليصح لنا أن نقول في اطمشان انه مث في هذا النوع من الخال قشيب لم يكن من الزخرف روحا من لدنه فيدا في ثوب من الجال قشيب لم يكن له قبل الأسلام .

بين تلك الاشكال الهندسية ، وفى تنساياها ، رسمت أوراق أشجار ، وأزهار وسيقان ، قد حورت تحويرا كادت مه أن تفقد شخصيتها كوحدات نباتية ، ولكنها وإن بمدت عن الطبيمة فقد دلت على سعة خيال مبدعها ، وصفاء قريحته ، وقوة ابتكاره .

والى جانب ما تقدم لرى بمض الوحدات الزخرفية مكررا، بل وعكن أن يستمر تكراره دون أن يقف عند حد. ونلاحظ كذلك ان الزخارف تغمر السطوح بحيث لا تترك فيها فراغا.

"ترى هل هذه المظاهر الأربعة: اتقان الزخرفة الهندسية، وتحوير العناصر النباتية، وتكرار الوحدات الزخرفية، والنفور من الفراغ، التى نامسها فى زخرفة مسجد ابن طولون قد جاءت وليهدة الصدفة اكلا. أنمها هى نتيجة لبعض توجيهات الدين

الاسلامى، فلقد كان النصوير مكروها عند المسلمين، وردت بشأمه في كتب السنة أحاديث عدة معظمها ينص على التحريم، وبعضها يوجه الفنانين إلى سبيل آخر يسلسكونه في فنهم، فعلى سبيل المثال نذكر أنه روى عن سعيد بن أبى الحسن قال: كنت عند ابن عباس رضى الله عنهما إذ أتاه رجل فقال: يا أبا عباس ، إنى انسان انما معيشتى من صنعة بدى ، وإني أمنع هذه التصاوير. فقال ابن عباس: لاأحدثك إلا ماسممت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول، سمعته يقول: من صور صورة فإن الله معذبه حتى ينفخ فيها الروح وليس بنافخ فيها أبداً. فربا الرجل ربوة شديدة. واصفر وجهه. فقال (أي بنافخ فيها أبداً. فربا الرجل ربوة شديدة. واصفر وجهه. فقال (أي وكل شيء ليس فيه روح. (١٣)

ولعله كان من نتيجة هذا التوجيه ان انصرف معظم نشاط الفنانين من المسلمين إلى ناحية الزخارف الهندسية ، يبدعون ويفتنون حتى وصلوا فيها إلى درجة من الاتقان تنتزع الاعجاب من كل من براها .

كا أنهم الصرفوا أيضا إلى الزمخارف النباتية ، ولكنهم في هذه الناحية آثروا الابتعاد عن محاكاة الخالق في صنعه ، فحوروا فيها وعدلوا في اشكالها ، ولعلهم كانوا في ذلك متأثرين بفكرة زوال

الخلق وبقاء الخالق: «كل شيء هالك إلا وجهه». «كل من عليها فان ويبق وجه ربك ذو الجلال والاكرام»، فرأوا انه ليس من اللائق أن مخلدوا بفهم ماكتب الله عليه الفناء، فلم يعنوا بعمل لوحات كبيرة أو تماثيل عظيمة يمثلون فيها جمال الطبيعة بالنقل عنها نقلا صحيحا صادقا، أو يصورون بها الشخصيات العظيمة.

أما تكرار المناصر الزخرفية ، وغمرها بالتفاصيل ، والنفور من الفراغ حتى لتبدوا الزخرفة أمام الرائى وقد صارت خليطا لايستقر النظر فيها على شيء ممين يترك في الذهن صورة واصحة تحتل بؤرة الشمور ، فلمل ذلك راجع إلى الرغبة في الابتعاد بالفنان عن أن يملكه الغرور بعمله ، وبالناظر إلى الأثر الفني من أن يستغرق في جاله فينسى مبدع الكائنات (٢٤)

ولكن كيف عرفنا أن هذه الزخارف التي وصفناها ترجع إلى عصر انشاء المسجد ? الواقع ان مشابهتها للطراز الثاني من طرز وسمارا ، لا يترك مجالا للشك في قدمها .

## الفصل الثالث

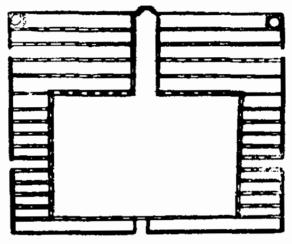
## ( الجامع الأزهر )

سطر الفاطميون في تاريخ مصر صفحات ذهبية تشع من بين سطورها آيات المجد والعظمة ، وارتفعوا بهذه البلاد إلى درجة من التقدم المادى قلما ارتفعت اليها في غابر تاريخها وحاضره ، وقد اكنمات في عصرها شخصية الفن المصرى الاسلامى ، وتجلت راعة رجال الفن من المسلمين في صور كثيرة تفرض الاعجاب على كل من يشاهدها ، فاقد ترك لنا الفاطميون آثاراً عدة تدل على عظم تروتهم وتكشف عن مدى مابلغوه من الحبرة الواسعة بطرق البناء والتصميم ومقدار ما ابتدعوه من الاوصاع الزخرفية ، والأساليب الفنية وتشهد بسمو الفن عند المسلمين ، ومقدرة رجالهم الفنيين ، وتحريهم الدقة والكال في أعمالهم .

وأول مساجدهم فى مصر هو مسجر القاهرة الذى عرف فى أو اخر الدولة الفاطمية بالجامع الأزهر الشريف (١) ، فلنتخذ طريقنا اليه ، نستجلى رواء النابر بين جدرانه

مُرى أكان كذلك يوم أسسه جو هر الصقلي قائد المعز لدين الله أول الخلفاء الفاطميين في مصر عام ستين و ثلاثمائة بمد الهجرة ٢ ان المظاهر الممارية ، والكتب التاريخية تقول لنا في وصوح وجلاء ان هذا المسجد العظم قد أضيفت اليه زيادات، ودخلت عليه تغیب برات ، ولعبت به بد الاهمال تارة ویدالتجدید أخری حتی انتهى إلى صورة مغامرة لما كان عليه يوم ولادته . ولكي نقف على تخطيطه القديم ينبغي لناأن نستبعد مازاد فيه أولا بأول حتى مخلص لنا المسجد الاصلى فنشهد فيه مدى التطور في التصميم والزخرفة. فلندخل الجامع من ﴿ باب المزينين ﴾ ، ولنفض الطرف عما نراه من المنشأ ت على اليسار وعلى الهين لأنها من عصر متأخر عن المصر الذي نتحدث عنه ، ولنتقدم قليلاحتي نصل إلى الباب المواجه لنا \_ باب قایتبای \_ ثم ننفذ منه إلى الداخل ، فاذا نحن أمام صورة سبق أن رأينا مثلها في مسجد ان طولون ، وتخيلنا مثلها في مسجد عمرو: صحن مكشوف تحيط به من نواحيه الأربع أروقة مسقوفة، وإذا استبعدنا الرواق الأول المطل على الصحن مباشرة ، والقبة القائمة في هــذا الرواق امام المدخل الموصل إلى المحــراب، لأنهما متأخران في انشائها عن الجامع الأصلى ، وجدنا أن عدد الأروقة في ناحية القبلة خمسة \_كما هو الحال في مسجد ان طولون \_ وعددها

في كل من الناحيتين الشرقية والغربية ثلاثة أما عددها في الناحيـة البحرية فلا نمرفه على وجه صحيح



٧ ـــ تصميم الازهر كاكان أيام الممز

فالتصميم اذن لم يتغير في جوهره عن ذي قبل، ولكن دخل عليه عنصران جديدان هما: المجاز والقبة . أما الأول فنلاحظه إذا ما انجهنا إلى القبلة إذ ترى مجازا بمتدا من الصحن إلى الحراب القديم مباشرة بمتاز بعلو سقفه عن سقف الجامع كله ، ثم باتساعه عن باقى المجازات المجاورة له ، وباحاطته من اليمين ومن اليسار بسلسلتين من العقود ، بكل منهما أربع طارات ترتكز على عمد من الرخام ، عتلفة الطراز والأشكال كباقى أعمدة المسجد ، بما يدل على أنها حكامدة مسجد عمرو ما خوذة من الأبنية القديمة السابقة على الأسلام . هاتان السلسلتان تسيران من الشمال إلى الجنوب محيث تصبح عقودها عمودية على جدار القبلة القديمة ، بينها باقى عقود تصبح عقودها عمودية على جدار القبلة القديمة ، بينها باقى عقود

المسجد نسير في موازاة جدار القبلة من الشرق إلى الغرب.

هذا المنصر المماري الجديد، الذي دخل على تصميم المساجد في مصر ، جدر بأن نقف بين يديه قليلا مفكر بن في منشئه ومصدره. أما منشؤه فني الكنائس المسيحية الشرقية السابقة على الاسلام، إذ كانت تنقسم عادة إلى مجازات ثلاثة عتد من المدخل إلى الهيكل وعتاز الأوسط منها أن مساحته ضعف مساحة كل من الجناحين الحانبين ، وبأن مقفه أعلى من سقفها . ولما كانت هذه الكنائس مألوفة للمسلمين كثيراً ماصلوا بين جدرانها ، وكثيراً ما اقتسموا الواحدة مهامع السيحين، فصاوا من نصيم مسجداً يصلون فيه، وتركوا الباني كنيسة للمسيحين، وكثيراً ماحولوا الكنيسة أكلها إلى مسجد. لذلك ليس ببعيد أن المسلمين قد تأثروا بتصميم هذه الكنائس فميزوا المجاز الذن يمتد أمام المحراب عن المجازات الأخرى بأن و معوا في رقمته قليلا ، ورفعوا من سقفه . وأما المصدر الذي استمد منه هذا العنصر المعاري فهو المسجد الأموى الذي أنشأه الخليفة الأموى الوليد بن عبد الملك سنة تمان وتمانين بعد الهجرة في مدينة دمشق، إذ ظهر فيه المجاز لأول مرة، ومنه انتقل إلى المساجد الأخرى (٢) والواقع أن هذا المسجد العظيم قد لعب في تصميم المساجد دوراً هاما ذكره المقدسي في كتابه أحسن التقاسيم إذ يقول ، وقلت يوما الممى: ياعم ، لم يحسن الوليد حيث أنفق أموال المسلمين على جامع دمشق، ولو صرف في عمارة الطرق والمصانع ، ورم الحصون ، لكان أصوب وأفضل . قال : لاتمقل يابي ، ان الوليد وفق ، وكشف له عن أمر جليل ، وذلك إنه رأى الشام بلد النصارى ، ورأى لهم فيها بيعا حسنة قد أفتن في زخارفها ، وانتشر ذكرها : كالقيامة (أى كنيسة القيامة التي يحج اليها المسيحيون) ، وبيعة لد والرها ، فاتخذ للمسلمين مسجدا أشغلهم به عنهن ، وجعله أحد عجائب الدنيا ه (٢) فليس بدعا إذن أن يتخذ هذا المسجد اماماً في تصميم المساجد ، وان بنقل عنه الكثير من عناصره .

\* \* \*

أماالقبة فالراجع أنه كان في الجامع الأزهر عند انشائه قبتان: واحدة أشار البها المقريزي، وحدد موضعها من المسجد إذ قال انها في الرواق الأول على عين المحراب والمنبر<sup>(1)</sup> ومعنى ذلك أنها كانت قائمة على عين المحراب القديم (الذي لايزال قائما حتى اليوم) في نهاية الجدار الذي كان موجودا قبل أن يزاد على المسجد الجزء المرتفع قليلا الذي أضافه عبد الرحمن كتخدا خلف ذلك المحراب. والقبة الثانية بغاب على الظن أنها كانت موجودة في الجهة المقابلة والقبة الثانية بغاب على الظن أنها كانت موجودة في الجهة المقابلة

للقبة السابقة على يسار المحراب القديم وهذا الظن أساسه ، في الواقع القياس على ما وجد في مسجد الحاكم بأمر الله . أما القبتان الموجودتان الآن في المسجد فوق مدخل مجاز القبالة وعند نهايته ، فكلاهما حادثتان بعد إنشاء المسجد .

من ذلك ترى انه ليس فى المسجد الحالى قبة تعاصر إنشاءه، ولذلك كان من المناسب أن ترجىء السكلام على القبة باعتبارها عنصر جديد ظهر فى مساجد مصر إلى حين دراسة مسجد الحاكم حيث لا ترال به يقايا من قبابه تمكننا من فحص هذا العنصر.

\* \* \*

على أنه ان أسفنا حقا لزوال القبة التي ذكرها المقريري ، لأننا حرمنا بذلك من مشاهدة أول قبة ظهرت في مساجد مصر ، فان هذا الأسف سرعان ما يتبخو عند مأنجد أن هذا المؤرخ العظيم قد عوضنا عن فقد القبة بما احتفظ لنا به في خططه من الكتابة التي كانت بدائر تلك القبة ، فخدم بذلك علم الآثار من حيث لايدري إذ تضعنت تلك الكتابة اسم من أمر يبتاء هذا المسجد ، ومن أشرف على هذا البناء نم تاريخ الانشاء .

فلننظر في هذا النص ولنحاول أن نستشف ما قد يكون وراء. من المعانى الله ـ كما جاء في خطط المقريزي : ﴿ بعد البسملة بما أمر

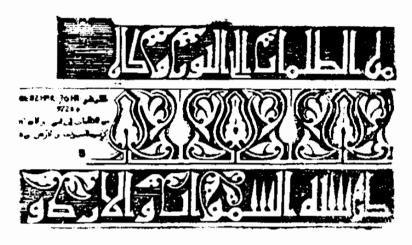
ببنائه عبد الله ووليه أبو تميم معد الامام العز لدين الله أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آله وآبائه الأكرمين على بد عبده جوهر فيه هو عبارة «عبد الله ووليه به التي لكاد تجدها في جميع ما وصل الينامن النصوص الفاطمية المنقوشية على الآثار والتحف والتي فيها رد على الذين يطمنون في أصل القاطميين ويشكون في صحة نسبتهم إلى السيدة فأطمة ابنيه الرسول صلوات الله عليه وزوجها الامام على كرم الله وجهه الذي يعتبره الفاطميون « ولى الله » وبرون آنه كان أحق بالخلافة بعد النبي صلى الله عليه وسلم . وفي الحقيقة ان مسألة أسب الفاطميين من الأمور التي تضاربت فها الآراء وليس من شأننا هنا أن تحاول الفصل فيها بل لعل كامة الفصل لم تقل بعد ، إنما يكفينا أن نعلم الهم يرون \_ ويؤيدهم في هذا الرأى طائفة من المؤرخين ـ انهم من نسل الامام على والسيدة فاطمة فهم علويون أو فاطميون ، وان ننذكر أن طائقة من المؤرخين تنكر عليهم هــذا النسب، فصحة نسبهم موضع شك ومحمل طمن كثير من المسلمين . ولمل هذا الشك الذي حام حول أصلهم كان من أثره هذا الدور العظيم الذي لعبوه في الحضارة الاسلامية في مصر والذي تشهد به آثارهم التي

تُوكُوها، فلقد أدركوا عندما أصبح بأيديهم زمام هذا البلد أن معظم المصريين على المذهب السني بينا م على المذهب الشيعي ، وأن انتسابهم إلى بيت النبوة موضع شك ورببة فأرادوا أن يقربوا مسافة الخلف بيهم وبين القوم الذين يحكمونهم . فأقبلوا على الحياة العامة يوجهون اليها غاية جهدهم ، ويعنون بها أشد المناية حتى يصرفوا الناس عن التحدث في أصلهم إلى التحدث في منشآتهم وأعمالهم فاهتموا بشئون الشعب : حببوه في طلب العلم بما كأن يفدقونه على الطلاب من النعم ، وشجموه على اتقان الصناعة فتقدمت في أيامهم وازدهرت كما راجت التجارة وانتمشت، وأسرفوا في النرفيه عنه، وسهلوا له سمبل اللهو بما ابتدعوه مرن المواسم والموالد والأعياد التي لانزال نحتفل عطمها حتى اليوم (٦) . وفي الحق لقد بلغت مصر بفضل سياستهم هذه أوج الرقى في أيامهم وفاقت مدينة القاهرة جميع العواصم المعروفة في عصرهم في الثروة والتقدم المادي (٧)

\* \* \*

ولا يزال بالمسجد جانب من زخارفه الأصلية نشاهدها فى جدارى المجاز حول العقود الاربعة الأولى على الجانبين ، كما تراها أيضا فى الجدار الأيسر وفيا بتى من جدار القبلة القديمة ، وقوامها

عناصر نباتية منسقة (انظر اللوحة الرابعة عشر وشكل ٨)، وهي محفورة في الجص كزخارف مسجد ابن طولون كما أنها قريبـة



( A — رغرة وكتابة قدمة بالجدار الايسرمن الجامع الازمر عن ظورى )
منها فى روحها شبيهة بها فى طريقة صنعها ، وفى الحقيقة أن
شخصية الفن الفاطمى لم تكن قد نضجت بعد ، فليست الحدود
التى تفصل العصور السياسية بعضها عن بعض هى بعيها التى
تفصل العصور الفنية لأن التطور الفنى ـ على عكس التطور السياسي ـ
بطىء محتاج إلى وقت طويل لـكى ينمو ويظهر .

على أننا نشهد بداية التطور في زخرفة الأزهر ، فاذا كنا لا نستطيع أن نفرق في بمض الأحيان ، بين الأرضية والعنصر الزخرفي في زخارف ابن طولون فانه يسهل علينا ذلك في زخارف الازهر (٨) ، كما أننا نامس في توزيع الزخرفة في الازهر تقدما يدل على الرغبة في الاكثار منها ، فعلى عكس مسجد ابن طولون

حيث نلاحظ أن الجدرات المحصورة بين النوافذ عاطلة من الزخرفة إلا من شريط ضبق يدور حول فتحات النوافذ ويربطها بعضها البعض فاننا نجد في الأزهر سطح الجدار الذي يفصل كل نافذة عن جارتها قد غطى نرخرفة متقنة حتى ليخيل الينا أن النوافذ نفسها كانت تكون جزءا من شريط واسع من الزخرفة يزين الجدران الثلاثة المحيطة بأروقة المحراب ولا ترال بقام هذا الشريط واضحة في الجانب الشرق حيث ترى بعض النوافذ منديجة في هذا الشريط الزخرفي .

\* \* \*

ولقد تطور طراز الخط الكوفي أيضا في الجامع الأزهر، وإذا نحن تذكرنا طرازه الذي شاهدناه في مسجد ابن طولون (انظر اللوحة الحادية عشر) وقارنا بينه وبين هذا الخط الذي نشهده في مسجد القاهرة هذا (انظر شكل ٨) رأينا بونا شاسما بينهاولمسنا تقدما فنيا في رسم الحروف وأدركنا أن تلك الحروف القديمة التي تبدو بسيطة في غلظة وثقل قد صارت الآن ممقدة في خفة ورشاقة يشيع منظرها في النفس غبطة وانشراحا ، والواقع انه ماكاد ينضج الذوق الفني عند المسلمين وتكتمل لديهم ملكة الابداع حتى الشهوتهم الحروف العربية باشكالها المختلفة فأخذوا بجملون صورها

ويعدلون فها فيصعدون ببعض أجزأتها ومحتذفون من هذه الاجزاء ما يتنافى مم أصول الزخرفة من تناسق أو تقابل أو تناسب ، وعلاُّون ما بين سيقالها من فراغ بوحدات زخرفيــة فوفروا لها بذلك عناصر الجمال الفني وبدت لنا تحفة فنية فمهاسحر ولها روعة . وعمل لنا طراز الخط الكوفى في الأزهر الخطوات الأولى لذلك التطور العظيم الذي تقلب فيه ذلك الخط حتى بلغ أوج رقيه الفني في مسجد الحاكم، فني الشكل الثامن الذي ترى فيه أقدم كتابة كوفية فاطمية في مصر نلاحظ أن الفنان قد صعد بنهاية النون إلى أعلى اكم محقق مبدأ التناسب بين الحروف واله أخرج من التاءفرعا نباتيا بسيطا ينتهى بورقة شجر لكي علاّ بها الفراغ الموجود فوقها، كما أنه أنبت من لماية الراء فرعا مستقيماً، ومن تهاية الواد فرعا مائلا ووصل كرل منها ورقة للفرض نفسه لكي بكسر مهذه الزخرفة النباتية الجميلة من حدة الخطوط الرأسية التي عثل الالفات واللامات وما اليها. أما في السطى السفلي فقد خطا إلى الامام خطوة جـديدة إذ أخرج من الواو الأولي غصنا معقداً ينصل به أوراق ثلاثة وزءت محيث تملاً ما أمامه من فراغ ثم انبت من التاء فرعا قائما أخرج منه ورقنان إلى اليمين والى اليساركما أخرج من الضاد فرعا ماثلاً ينتهي بأوراق ثلاثه

راعي في توزيعها تحقيق مبدئه الاسمى وهو النفور من الفراغ.

ويذكرنا شكل هذه الكتابة بتحفة جميسلة مصنوعة من الماج تدل دقة صنعها وجمال زخرفها على براعة المسلمين في الاندلس و تنطق بأن هؤلاء الأجداد قد ضربوا في كل صناعة بسهم وبلغوا في الحضارة الماديه درجة يقصر البيان عن وصفها . هذه التحفة عفوظة الآن في متحف اللوفر بباريس وهي تردان بسطر من الكتابة يشبه في طرازه هذا الطراز الذي تراه هنا في الازهر ، وبتضمن نصا يشير الى أنها صنعت في سنة سبع وخمسين وثلثمائة للمغيرة بن امير المؤمنين عبد الرحمن الثالث الخليفة الاموى بالاندلس . (٩)

\* \* \*

ولكننا لاندرى أكانت للجامع الأزهر مئذنة أو مآذن يوم انشى ﴿ وانكانت فأينكان موقعها . ﴿

ولا ندرى أكانت له واجهة بسيطة كواجهة مسجد طولون مثلاً أو كانت واجهته تغاير تلك الواجهة ? وإن كانت فما هو تصميمها ? وما هو شكلها ؟

ولا ندرى أكانت الوجهات الاصلية للاروقة التي كانت نطل على الصحن تردان عثل ما تزدان به اليوم من حنايا فوق الاعمدة تذكرنا بالطاقات الصغيرة التي رأيناها فوق الدعائم في مسجد ابن طولون ، وبسرر قريبة الشبه من تلك التي تزين واجهة المسجد المذكور ?

هذه اسئلة لم نظفر لها بجواب ، والواقع أن التعديلات الكثيرة التي دخلت على الجامع الازهر (١٠) جعلت الصورة التي اعطاها لنا عن تصميم المساجد في عصر الدولة الفاطمية غدير كاملة ، على اننا نستطيع ان نجعل هذه الصورة قريبة من السكال اذا نحن درسنا ذلك المسجد الذي أسسه الخليفة الفاطمي المزيز باللة وأتمه من بعده ولد الحاكم بأمر اللة



## **الفصل الرابع** (مسجد الحاكم بأمر الله)

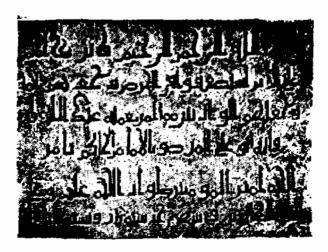
احتفظ لنا هذا المستجد (١) بالعناصر الرئيسية لتصميم المساجد القاطمية ، فمئذنتاه ، ومدخله الرئيسي وبعض مداخله الصميرة لا تزال قائمة ، ومجاز القبلة ، وقباب رواق المحراب ، وعقود الأروقة الأخرى من اليسير رؤيتها أو تصورها على أساس ما تخلف من آثارها . ولكن رؤياه اليوم تبعث في النفس الآسي ، ماشاهدته مرة الاتسرب الحزز إلى شفاف القلب وكاد ينعقد دمعا يقسرب من المين لذلك المظيم الذي ذل يمد عز ، لقد كان يوما ما تاج المساجد في القاهرة ، ودرة غالية في جبينها ، أما الآن فهو خرائب تقذى برؤياها المين . له تاريخ حافل تتلألأ في صفحاته الأولى آيات الامهـة والعظمة بينها تنكس في صفحاته الأخـيرة مظاهر البؤس والاهمال، وتنطوى تلك الصفحات على حقائق يذوب منها الفؤاد غما، فلقد اتخــذه الصليبيون مقرا لجنــدهم ، وأقاموا بين جدرانه كنيسة يتعبدون فيها ، كما جعلت وزارة الأوقاف منأروقة محرابه مخزنا لبمض أدواتها ، واتخذت من فضاء الصحن مكانا لسقط

متاعها ، وأقامت في جانب منه بناء حديثا (مدرسة السلحدار الابتدائية) لم تمسه يد الفن بمصاها السحرية فبدا عابسا كثيبا ، وتركت ما بتى منه بمد ذلك خرائب ينمق البوم فى جنباتها مرددا الأسف على ما فعله الخلف بآثار السلف ، على أن الأمل فى ادارة حفظ الآثار العربية عظيم فى أن تضاعف من عنايتها جذا الأثر الجليل ، ولا تضن عليه بما برده سريعا إلى الحياة ، ويعيد اليه عظمته الأولى وروعته .

\* \* \*

يقرب هذا المسجد في مساحته من مسجد عمرو، ويشبه في كثير من تفاصيل تصميمه مسجد ابن طولون ، ويتضمن بعض العناصر الممارية التي رأيناها في الجامع الأزهر، ولكنه ينفرد عن هذه المساجد الثلاث بواجهة منقطعة النظير، يقوم في زاويتها الشمالية والجنوبية برجان عظيمان كسبان المسجد مظهر القلاع يتكون كل منها من مكميين أجوفين يعلو أحدها الآخر، (اللوحة السابعة عشر) السفلي تنطق طريقة بنائه بأنه أقيم وقت بناء المسجد نفسه أما العلوى فأصغر منه حجها وأحدث انشاء، وبخرج منهما مثذنتان عاليتان من أروع المآذن الاسلامية ، الجزء العلوى منهما أعيد بنائه في عصر الماليك ، والجزء السفلي شيد في عصر منها أعيد بنائه في عصر الماليك ، والجزء السفلي شيد في عصر منها أعيد بنائه في عصر الماليك ، والجزء السفلي شيد في عصر منه منهما أعيد بنائه في عصر الماليك ، والجزء السفلي شيد في عصر

الحاكم نفسه (٢). ويختلف الجزء القديم في كل من المئذنتين عن الآخر اختلافا بسيطا فهو في المئذنة الشمالية مستدير بينما هو في المئذنة الجنوبية مربع ينتهي بمثمن، ويزدان كلاهما نرخارف رائمة سنتحدث عنها فيما بمد وبكتابة كوفية متقنة تتضمن اسم الخليفة الحاكم بأمر الله (٢) . ويقع المدخل الرئيسي لهذا المسجد في منتصف الواجهة . ويبرز عن سمتها بنحو ستة أمتار ، وهذا المدخل البارز تثير رؤياه في النفس ذكريات الماضي ، وتبعث في الذهن بصور من مجد المسلمين الغار ، فهو يذكرنا بمدخل قصر المشتى بالشام الذي أشرنا اليه من قبل، وعدخل قصر الاخيضر بالعراق الذي أنشيء في أيام أشهر الخلفاء العباسسيين هارون الرشيد، كما يذكرنا أيضا بالمستجد الجامع عدينة المهدية . وفي الحق أن لانشاء هذه المدينة قصة طريفة تنطق عاكان لاسلافنا المسلمين من بعد النظر في إختيار مواقع المدن، وتشهد بأنهم ضربوا في الحضارة المادية بسهم وافر . فهذا أبو عبيدالله الملقب بالمهدى ، أول خلفاء الدولة الفاطمية ، بعد أن استقر به المقام في إفريقية ، أراد أن يؤسس مدينة منيعة الجانب، يتحصن فيها من أعدائه فخرج إلى تونس وقرطاجنة ، يرتاد ساحل البحر، فوجد جزيرة متصلة بالبركييثة كف متصل بزند، فبني فبها مدينة خلع عليها اسمه ، وجعلها داراً لملكه ، واتخذ من ساحلها ميناه بحريا كأحس ، أمنع ما تكون الموانى والله خسره فى الصخر بعرض سبعة وخمسين مترا وطول ستة وعشرين ومائة مترا ، وجعله بحيث يكنى لايواء ثلاثين سفينة ، وبعد أن انتعى من تخطيط مدينته انشأ مسجد المهدية الذي كانت واجهته مبعث الوحى للمهندس الذي أشرف على انشاء مسجد الحاكم بأمر الله ، إذ اتخذها أساسا لتصميم واجهة مسجده ، وأدخل عليها من التعديل والهذيب ما اقتضته سنة التطور ، فجعل البرجين القائمين على طرفى الواجهة أجوفين تبرز منها المئذنتان ، كما زخرف الواجهة بنقوش غلية في الابداع .



(٩ --- اللوحة التأسيسية لمسجد الحاكم عن هامر)

وقد كان يتوج هذا المدخل الرئيسي لوح من الرخام ضاع

أثره ولم يبق لنا إلا رسمه (شكل ٩) يتضمن مايأتي .

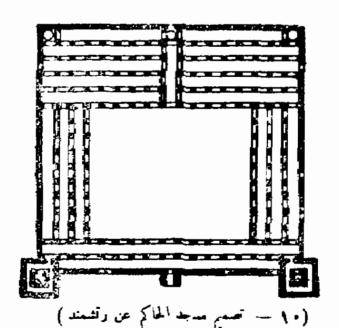
بسم الله الرحمن الرحيم ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الارض ونجملهم أثمة ونجعلهم الوارثين . مما أمر بعمله عبد الله ووليه أبو على المنصور الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين صداوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين في شهر رجب سنة ثلث وتسعين وثلثاية » (٥)

واختيار الآية الكرعة التي يبدأ لها هذا النص التاريخي فيه اشارة الى ماعاناه العلويون من الناحية السياسية حتى ظفروا بالخلافة اخيرا وأصبحت لهم قوة يناهضون بها الخلافة العباسية في الشرق والخلافة الأموية في النرب وكلاهما في نظرهم غير شرعي، فلقد كانوا يرون الهم أحق بالخلافة بعد وفاة النبي بحكم قرابتهم منه وبالفعل امتنع الأمام على عن مبايعة أبي بكر فترة من الزمن ولكنه بابع أخيرا ، ولما انتهت خلافة إبى بكر وعمر وعَمَان وجاء الدور على على ، استضعفته طائفة من المسلمين فأثارت عليه عواصف الفّن والدسائس، وسرعان ما قتل وقامت الخلافة الأموية ، وقتل بدده بقليل ابنه الحسين عند ما طالب بالخلافة ، وجاهد العلويون في استقاط الخلافة الاموية ، ووأشكوا على النجاح بل لقد نجحوا في ذلك ولكن تمرة نجاحهم استمتع بهم فرع آخر من بيت النبي هو فرع

العباس لا فرع على وفاطمة ، وظل العلوبون محرومين من الخلافة حتى من الله عليهم بها وأسسوا الخلافة الفاطمية العظيمة.

\* \* \*

والآن كيف كان تصميم المسجد من الداخل ? لقد استطاع علماء الآثار على أساس مابق من الجدران ، وأسس الدعام وبقايا العقود ، أن يعطونا صورة هذا المسجد يوم انشىء ، فاذا به شبيه بما تقدم عليه من مساجد : صحن مكشوف يحيط به أروقة مسقوفة وفى ناحية الحراب خسة أروقة تسير عقودها فى موازاة جدار القبلة، وفى كل من الجانبين ثلاثة اروقه تتجه عقودها عمودية على ذلك الجدار ، وفى الجهة البحرية رواقان تسير عقودها فى موازاة حائط المحسراب ( شكل ١٠)



ولقد احتفظ جانب القبلة بالكثير من العناصر المهارية ففيه نافذتان قديمتان ، وفيه جانب من الدعائم وما تحسله من عقود ، وفيه جزء كبير من السقف وطراز الكتابة الذي محف يه من أسفل. وتدل مظاهر هذه العناصر الممارية على أن مهندس هذا المسجد كان متأثراً إلى حد كبير بمسجد ان طولون. فنقوش المقود وشكل الدعائم واحد، وطرازا الـكتابة في المسجدين إن اختلفا من حيث الفن في تُصور الحروف ورسم الكلمات ، وتباينا من حيث المادة التي نقشا علمها إذ هي في مسجد إن طولون من الخشب وفي مسجد الحاكم من الجص فقد اتفقا في أنها يتضمنان آيات من القرآن الكريم، وفي انهما أتخذا مكانهما تحت السقف مباشرة ، كما أننا نشاهد أيضا المجاز المتد من الصحن إلى المحراب الذي رأينا مشله لأول مرة في الجـامع الازهر ، ويلاحظ انه ينتهي من ناحية المحراب بقبة عظيمة ترتكز قاعدتها من جهة الجنوب على جدار القبلة ومن ناحية الشمال على عقد مواز لذلك الجدار ممتد بين حائطي المجاز، ومن اليسار ومن اليمين على عقدين متوازيين عموديين على حائط المحراب. ويتكيء طرفا كل عقد من هذه العقود الثلاثة على عمودين متجاورين من الرخام ، وتكون هذه العقود الشلائة مع جدار القبلة غرفة مربعة يزدان أعلاها بطراز من الكنابة الكوفية محقور فى الجص ، وقد أقيم فوق زواياها الأربع أربع كوى غير نافذة انقلب بها المربع إلى مثمن المتقرت عبه القبة ، وفى أقصى اليمين وأقصى البسار من جدار الحراب قبتان صغيرتان : المينى مجددة واليسرى مهدمة ولكن يقاباها واضحة للعيان .

مرى هل القبة من اختراع المسلمين الاولكن فضلهم في عملها غير منكور ، فهم وان كانوا لم يبتدعوها إذ عرفها المصريون والعراقيون والرومان من قبلهم في المصور القدعة ، وكانت معظم قبابهم صغيرة تحمل فوق غرف مستديرة وكان استعالها محدودا جداً وفي القرن الثاني الميلادي اهتدى السوريون إلى اختراع طريقة معارية (Pendentives) استطاعوا بها انشاه القبة فوق غرفة مربعة (۱) معارية (Squinches) استطاعوا بها انشاه القبة فوق غرفة مربعة (۱) وفي القرن الثالث اهتدى القرس إلى وسيلة أخرى (Squinches) تؤدى إلى نفس الفرض (۱۵) ولكن المسلمين أخذوا القبة باليمين من هذه الأيم صغيرة ساذجة بسيطة ، وردوها بالبسار إلى العالم كبيرة ، معقدة ، جيئة وذلك بقضل شهذيهم للاختراعين سائق الذكر وتحسينهم لها، وساروا بها في مدارج الرق خطوات واسعة ، وتجلت في انشائها براعة بنائهم ، وأكثروا من استعالها واسعة ، وتجلت في انشائها براعة بنائهم ، وأكثروا من استعالها واسعة ، وتجلت في انشائها براعة بنائهم ، وأكثروا من استعالها

حتى لقد اصحت من المعيزات البارزة فى العارة الاسلامية. على أن القبة المصرية الاسلامية لم تقف عند الحد الذى نراه هنا فى مسجد الحاكم بل تطورت تطورا عظيما درسناه بالتفصيل فى كتابنا الحاص بالمقار المصرية الاسلامية.

والاوتار الخشبية التي تراها ممتدة بين الدعائم عنصر جديد يظهر لأول مرة في مساجد مصر ، ولد في بيزنطة قبل الاسلام واستخدمه المسلمون المرة الأولى في أقدم وأروع آثارهم القائمة : في القبة العظيمة التي أقامها الخليفة الأموى عبد الملك بن مروان فوق صخرة بيت المقدس عام اثنين وسبمين بعد الهجرة ، ثم شاع استعالها بعد ذلك (1)

وللمسجد أبواب تسعة ، خسة منها في الواجهة واثنان في الجددار الشرقي وواحد في كل من الجدارين الغربي والقبلي أما النوافذ فقد صناع معظمها ولم يبق لنامنها إلا اثنان في جدار القبلة على يسار الحراب.

**李 泰** ※

وللخط الكوفى فى هذا المسجد طرازان مختلفان: واحد نراه ممثلا فى الكتابة المحفورة على الجص تحت السقف وداخل القبة الوسسطى، والآخر نشهده فى الكتابة المحفورة على الحجر في الجرء القديم من بعن المتفاتين وفيه بني شا من وجهة السجد. واختلاف الطرازان فلشيء في الحقيقة عن تبان المادة المحفورة عليها الكتابة ، فني الجص حيث يسهل على الحفار أن يوجه آلته كيف شاء نراه بحرص ، كما هي طبيعته ، على الا يترك فراغا خاليا من الزخرف حتى تنكاد تختني الكتابة بين الاغصان المتشابكة والفروع الملتفة على قسها ، اما على الحجر حيث المقاومة شديدة بين طبيعة المادة وبين آلة الحفار نجد الحروف غير لينة والزخارف محدودة (١٠٠). وقراءة الخط الكوفي الحسيما من النوع الأول تفتقر الى مران طويل ليحدقها الانسان ، وقد يكون من المفيد أن نقدم منها نموذجا للذين تسهويهم هذه الناحية ، يستمينون به على قراءة ما قد يصادفهم منه ، فني دا تر القبة الوسطى ونحن متجهين الحراب نقرأ ؛

« بسم الله الرحمن الرحيم أنا فتحنا لك فتحا مبيناً . ليغفرلك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر وبتم نسمته عليك وبهديك صراطا مستقيماً . وينصرك الله فصرا عزيزاً . هو الذى أنزل السكينة فى قلوب المؤمنسين ايزدادوا أيمانا مع أيمانهم ولله جنود السموات والارض وكان الله عليما حكيماً . (أنظر اللوحة السادسة عشر) ولمسجد الحاكم من حيث الزخرفة أهمية كبيرة فى دراسة

تاريخ الفن الاسلاى عامة وتاريخ الفن الفاطمى خاصة، فهو فى الحقيقة سجل يضم بين دفتيه عناصر زخرفية شتى وتذكرنا بصفحات رائمة من تاريخ العارة الأسلامية فى الشرق وفى الغرب: فى قصر الاخيضر ومسجد ديار بكر وفى مدينة الزهراء ومسجد القيروان. وتدل على مدى تأثر الفنان الفاطمى بما سبقه من الفنون وبما له من فضل فى هذه الناحية .

فاذا أستحضرنا في الذهن صور النوافذ الاصلية لمسجد ابن طولون ، وقارنا بين زخارفها وزخارف نافذتي الحاكم الباقيتين وجدنا فرقا شاسما بيهما ولمسنا تطورا عظما في الزخرفة ، فبينما نوافذ ابن طولون تردان برخارف هندسية قوامها دوائر متقاطعة اذا باحدي نافذتي الحاكم تردان برخارف نباتية وكتابة كوفية جيلة طرازها متأثر بفن بلاد المفرب على حد قول الاستاذ فلوري الذي يرى أن هذه الكتابة تتضمن عبارة والملك لله ، مكنوبة طردا وعكسا (أنظر اللوحة السادسة عشر)، أما النافذة الثانية فأه من الاولى بكثير إذ تعتبر أول مثال أم بمنازجت فيه الزخرفة المندسية بالزخرفة النباتية امتزاجا تاما أو بعبارة أومنح تعتبر الخطوة الأولى نحو تكون «الارابسك» الصحيحة التي عتاز بها الفن الاسلاي (١١)

وإذا كانت زخرفة هذه النافذة قد لعبت بها عوامل القدم والاهمال فاصاعت جانبا كبيراً من الزخرفة قد يتعذر معه تبين هذه الظاهرة الهامة في دراسة الفن الاسلامي فان في المنارة الشمالية نافذة تعطينا زخرفتها فكرة جلية عن « الارابسك » في شكلها البسيط اذ نرى في الجزء الاوسط شكلا مكونا من نجعة خماسية أضلاعها عبارة عن فروع نبانية ، ويتوسطها زخرفة نخيلية Palmette motif عبارة عن فروع نبانية ، ويتوسطها زخرفة نخيلية القاسعة عشر )

وفى الحق لقد بلغ الفن مستوى رفيعا من الروعة والبهاء فى زخارف المنذنتين: فيهما تفتن المسلمون فى ابتداع العناصر الزخرفية وتفتقت أذهانهم عن صور من الجمال تستأثر باللب، فرن الخط المستقيم أخرجوا المعنيات والمخمسات والمسدسات والنجوم المتعددة الاصلاع (شكل ١٠) ومن الخط المنحنى ابتدعوا



( ١١ --- من زخارف المئذنة الشهالية عن فلوري )

أشكالا تنطق ببراعهم وحذقهم (اللوحة الثامنة عشرة). وفي الزخرفة الحلزونية Scrolls ـ تلك الزخرفة التي كانت لها في الفن الفرعوني مكانة سامية ـ أظهر الفنان المسلم منتهى البراعة والحذق فاستخدمها في عمل أشرطة رأسية وأشرطة أفقية ومساحات مختلفة الأشكال . ومن الفروع النباتية ، وأوراق العنب المنسقة والازهار المختلفة أعطانا رسوما غاية في الحسن والرواء (شكل ١٢) . ولما أهم ما يستلفت النظر فها هو تلك الزهرة ذات الحلمات الثلاثة



( ٦٢ ـــــ من زخارف المئذنة الجنوبية عن فلورى )

التي استمملت في تربين بعض أجزاء مسجد القيروان والتي يذكرنا منظرها بشبيهتها التي زخرفت بها عمائر مدينة الزهراء تلك المدينة التي تكشف قصة انشائها عن مدى مابلته الحضارة الاسلامية في الاندلس من الترف والبهاء والبذخ: أنشأها عبد الرحمن الناصر في أول سنة خس وعشرين وتلماية بعد المحيرة تحقيقا لرغبة هفت البها نفس جاريته الزهراء، وجند لانشائها كل ما وصلت اليه يده من مال، واستفرغ جهده في سبيل تنبيقها

وتزيين قصورها حتى تناهى اليها الحسن والفخامة والجلال والبهاء وبلغ الفرن الاسلامي فيها أوجه وصارت -كما يقول ابن خلكان من عجائب أبنية الدنيا .

وتزدان الأوتار الخشابية بزخرفة قوامها خطوط منحية تحمل أوراقا نباتية منسقة تذكرنا بالزخرفة الطولونية .

أما الواجهة فيؤلمنا كثيرا أن يحجبها عنا تلك الأبنيه التي طفت عليها فاصناءت معالمها ولم يبق لنا من زخارفها إلا النزر اليسير ، فعلى اليمين نرى جزءا صدفيرا من أحده الزخرفة أما الجزء الاكبر نسبيا فلا ستدى الزاء اليه الا إذا استعان عن في عهدته حراسة هذا الآثر. وفي ذلك الجزء الأخير نرى ﴿ الارابسك ﴾ في أبهي مناظرها وأروع أشكالها : فروع متشابكة ، وأغصان متقاطعة ، وأزهار متدلية ، وجميم هذه العناصر مختلطة ببعضها لانعرف أين تبدأ ولا أن تنتهى (اللوحة الثامنة عشر) فهي تمثل الزخرفة الاسلامية الحقة التي تترجم عن نفسية الفنان المسلم أحسن ترجمة وإذا نظرنا في في وحدات هذه الزخرفة رأينا الاشكال الهندسية ، والزخارف الحلزونية، وأوراق العنب المنسقة، ويلاحظ في طريقة رسمها أن الفنان الفاطمي متأثر بالفن القبطي وبالفنون الاسلامية السابقة عليه، فذلك الحز العميق الذي تراه في الفروع والأغصان موجود بالفعل في الزخرفة القبطية، وملحوظ أيضا في الفن الأسلامي في شمال افريقية والأندلس.

وهكذا نرى أنه على الرغم من الفوض الاجتماعية التي سادت في البـلاد في النصف الثاني من عصر الحاكم بأمر الله فان ما وصل الينا من بقايا مسجده، وما ازدانت به هذه البقايا من زخرفة رائمة ليدلنا على مدى النشاط الفني الذي يدفعنا إلى اعتبار هذا العصر من أم عصور الفن الأسلامي .



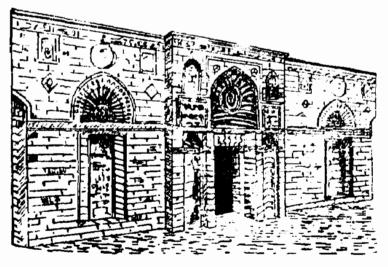
# الفصل الخامس

## الجامع الأقمر

يعتبر هذا الجامع (١) بحق تحفة من تحف الفن الجميل تنطق بأن رجال الفن من المسلمين قد انسوا النظر فيما ابدعته بدالله من الكائنات وتتبعوا أصول الجمال في تكوين هذه المخلوقات فرأوا فيها التماثل والتشعع والتكرار والتنوع ، فأخذوا بحاكون هذه الاصول فيما ابدعته أبديهم . وها هي واجهة هذا الجامع لسان صدق ينطق بنضوجهم الفني ويدل على أنهم يقفون على قدم المساواة مع رجال الفن الأولين منهم واللاحقين .

لنقف بين يدى هذه الواجهة الملأ أقطار العين بحسنها الرائع ونفذى النفس بصنعتها المحكمة ، وانتقل الطرف بين عناصرها المختلفة ، ولن يدورن بخلاك أيها القارىء ، أن التأمل في مثل هذا الجمال جهد صائع أو عبث الاطائل تحته ، فالوجدان في حاجة إلى التهذيب حاجة الجسم إلى الغذاء والعقل إلى التقيف ، والا يرهف الوجدان ويهذبه ويلين جوانيه ويقلل فيه الأثرة وحب المادة مثل الفن الجليل ، إن النظرة الأولى لواجهة هذا الجامع (اللوحة التاسعة عشر)

تشعرنا بأنها لا تنزن على محورها ولا تماثل فى أجزائها ، فهل كانت كذلك يوم أنشئت ? وهل كان المهندس المسلم جاهلا بقيمة التوازن والتماثل فى الزخرفة ? الواقع أن هذه الواجهة لم تكن بحالها الراهنة عند تشييدها ، وما كان المهندس المسلم ليجهل أصول الزخرفة ولكنه الاهال والجهل والمدوان : الاهال فى المحافظة على الآثار ، والجهل بقيمة هذا التراث الذى خلفه لنا أجدادنا المسلمون ، والمدوان على بيوت الله التى ليس لها من يدفع عها طمع الطامعين . هذه الكوارث مجتمعة أضاعت الجانب الأيمن من واجهة هذا المسجد وحل محلها منزل حديث ولذلك بدت لناغير متناسقة ، على أنها إن فقدت التناسق بين أجزائها فقد احتفظت لنا بعناصرها الزخرفية وجعلت من اليسير علينا أن نتصور هذه



( ١٣ ـــ واجهة الجامع الاقركاكانت رسم الاستاذ مصطنى عبد الحليم )

الواجهة كاملة غير منقوصة (شكل ١٣). كان قوامها أقسام رئيسية ثلاثة : القسم الأعن قد صاع كما قدمنا، والقسم الأيسر ( وأغلب الظن انه مماثل لذلك الجيزء الفاقد ) . يتسوسطه تجويف مستطيل الشكل يفطيه من أعلى حنية مضلعة قليلة الغور في وسطها جامة تتشعم منها أصلاع الحنية وتنطوى جوانحها على كلمة ﴿ على ۗ ﴾ كف بهما كلمة ﴿ محمد ﴾ مكررة أربعة مرات ، ونزين هذا الجزء من الجدار معنيان ممتلئان بالزخرفة ، إحدهما به خطوط متشابكة والآخر يزدان بصورة أصيص أزهار تخرج منه فروع نبياتية يذكرنا منظرها باصص الأزهار التي تراها ضمن زخارف قبة الصخرة وزخارف المسجد الأقصى كما كان على عهد المهدى الخليفة العباسي (٢). ويملو هذان الميتنان تجويفان مستطيلان أحدهما ذهب الزمن بزخرفه والآخر لايزال يهيج العين برواقه ، إذ أرى فيه من أعلى سـطركوفي به: « لا إله إلا الله محمد رسول الله » وتحته عقد متكي، على عمودين لطيفين يتدلى منه شكل مصباح من مصابيح المساجد ، وفي المساحة المحصورة بين العمودين زخرفة هندسية دقيقة . أما الحنيـة المضلعة نفسها فتعلوها دائرة قد سدت الآن بطوب ويرجح أنهاكانت تزدان مجامة مستديرة

شبيهة بالجامة التي تزين المدخل الرئيسي الهسجد والتي سنتحدث عبها بعد قليل. ويسترعي النظر في هذا الجانب تلك الطريقة البديمة التي عالج بها الفنان المسلم الزاوية الناشئة من التقاء الحافة اليسري لجدار الواجهة بالحافة اليمني للجدار الشرقي إذ شطف الجزء الأسفل حتى مستوى المعينات سالفة الذكر (أنظر شكل ١٢) ثم قسم الجزء العلوى الذي برز بسبب هذا الشطف إلى طبقتين العليا بهاكوة صغيرة محفورة بداخلها « إن الله مع » وباقي الآية القرآنية مخورة المكوتان الموجودتان في الطبقة السفلي إذ نقرأ في الكوة اليمني « الذين أتقو وا » وفي الكوة اليسرى « الذين هم الكوة الميني « الذين أتقو وا » وفي الكوة البسرى « الذين هم النيسار كلة « على » وبأتي بعد الطبقه السفلي طراز به « حسبنا اليسار كلة « على » وبأتي بعد الطبقه السفلي طراز به « حسبنا النيسار كلة « على » وبأتي بعد الطبقه السفلي طراز به « حسبنا النيسار كلة ونعم ... » .

والقسم الاوسط من واجهة الجامع به المدخل الرئيسي، وهو يبرز عن مستواها نحو ثلاث وستين سنتيمترا يقع في تجويف كبير يتوجه عقد محدب قليلا يحف به شريط من الزخرفة وفي كل من خاصرتيه دائرة صغيرة تشبه قرص الشمس. ورأس هذا التجويف مضلع تسير اضلاعه الاربعة الأولى في اتجاه أفتى بينما تتشعع باقى الاضلاع من جامة مستديرة تحتل المركز، وهذه الجامة تعتبر آية من بامة مستديرة تحتل المركز، وهذه الجامة تعتبر آية من

آیات الفن الاسلامی لایضاهیها شیء فی جمالها و دقة صنعها ، تنم عن راعة مبدعها باصدق تعبير : تخالها قطعة من نسيج أفأن ناسجها في صنعها ، فتارة زينها بالتطريز وتارة زخرفها بالتخريم ، تتكون من دوائر أربعة متحدة المركز ومتــداخلة في بعضها ، ترى في فراغ الدائرة الأولى من الداخل كلمة « محمد » مكتوبة يخط كوفى جميل مفرغ في الحجر ، وفي الدائرة التي تليها الى الخارج زخرفة نباتية محفورة ، وفي الدائرة التي تلي هذه كتابة كوفية مفرغة في الحجر نقرأ فيها ﴿ بسم الله الرحمن الرحيم أنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا ، وفي الدائرة الخارجية زخرفة حازونية متقاطعة منقوشة على الحجر . والمتبة السفلي للمدخل من الجرانيت الاسود المنقول من إحدى المعابد الفرعونية أما عتبتـه العليـا فتتكون من قطع من الحجر تفنن البناء في قطعها وتعشيقها محيث تبدو كأنها قطعة واحدة يتخالها زخرفة جميلة. ( Joggled Vousoires )

هذه الظاهرة المهارية الجديدة التي نشهدها لأول مرة في العارة المصرية الأسلامية رومانية الأصل، ظهرت من قبل في مصر الم البطالسة في مقابر كوم أبو بلو بالدلتا وكانت منتشرة في بلادالشام قبل الأسلام واستخدمها المسلمون لأول مرة في قصر

الحير الذي بناه في بادية الشام الخليفة الاموى هشام من عبدالملك عام خمسة عشر ومائة بعد الهجرة ثم ذاع استعالها بعد ذلك (٣٠). وترى على جانى تجويف المدخسل الرئيسي تجويفات صغيرة تزدان تزخارف شتى. وقد احتفظت النجويفات السرى ترينتها أما البمني فقد اضاع الزمن الكثير من حليتها. والطاقة العليا على البسار مستطيلة الشكل ما عقد كثير الأنحناءات بتكون من أحد عشر فصا يمتد منها الى المركز أثنا عشر ضلما ، ويعتمد هذا العقد على عمودين دقيقي الصنع بهما قنوات طولية وأخرى ماثلة ومحصران بينهما زخرفة على شكل مروحـة . والطاقة السفلي طويلة وتجويفها أعمق ورأسها عبارة عن نصف قبة مضلعة من الداخل وقوسها الخارجي كشير الأنحناءات ينكون من تسمة فصوص . أما الطاقة الوسطى فتختلف عن الطاقتين سالفتي الذكر في شكايا وفي زخرفها ، فهي مربعة تقريبا ومها زخرفة تمرف بالمقرنصات تعدَّمن أخص محسرات العارة الاسلامية ، لا نسكاد نرى اثرا يخلو منها منذ عصر هذا الجامع. ولذلك كان من الحق علينا أن نقف عندها قايلا نفكر في أسمها وفي أصلها ونتتبع خطوات تطورها. اما أسمها فغريب على اللغة العربية ولعله كا يقول الاستاذ در - معرب السكامة اليونانية « كورنيس »

التى معناها بالعربية الزيف (الكورنيش) (1). ولكن الاصطلاح الفنى الذي يطلقه علماء الغرب على هذه الظاهرة لا يمت بصلة قريبة إلى اللفظ اليوناني لأن كلمة Stalcatite التى يطلقونها تعنى الرواسب السكاسية المخروطية الشكل التى تقدلى من أسقف بعض الكهوف ، ومجامع التشابه فى الشكل بين هذه الظاهرة الطبيعية وبين احدى صور تلك الظاهرة المهارية سموها بها ، وفى الحق انها لتسمية غير دقيقة فى دلالتها لأن هناك صور متمددة للمقرنص لا تدخل تحت مدلول هذه اللفظة مها المقرنصات التى تشبه خلايا النحل ، والتى تشبه عش النمل ، والتى تشكون من طاقة واحدة أو طاقات .

ترى كيف نشأ هذا المنصر الممارى ? وهل ابتكره العرب أم وجدوه بين أيديهم فهذبوا فيه وحسنوه ? ومتى ظهر فى مصر ؟ أما أصل المقرنص فهو تلك الكوة التى تقام فوق الزوايا الاربع للغرفة المربعة عند ما يراد تسقيفها بالقبة والتى تمكن البناء من ايجاد سطح يمكن للقبة أن تستقر عليه وقد أشرنا إلى ذلك فى الفصل السابق عند المكلام على قبة الحاكم التى أمام المحراب، وليست هذه الطريقة حكم بينا آنفا من إختراع المسلمين ولكنهم ورثوها عن الايم الشرقية السابقة عليهم المسلمين ولكنهم ورثوها عن الايم الشرقية السابقة عليهم

واستخدموها في عمائرهم ، على أنهم لم يستطيعوا الصبر طويلا على سذاجتها بل ما كاد يتهذب ذوقهم وترتقى ملكتهم الفنية حتى أخذوا يمدلون فيها ويعقدون فى شكلها، فقسموا الكوة الواحدة إلى كوي صغيرة متعددة تفننوا في وصعها، وتنسيقها، وفي صنعها وتزييبها ، حتى بدت قطعا من الفن الجميل كلما تأملت فها غمرتك بلذة روحية محببة إلى النفس وزادتك يقينا بعظمة الفن الاسلامى، وشاء لهم خصبهم الفني أن لا يقفوا بها عند حد استعالها في جوانب القباب بل نراهم قد زينوا بها عقود الابواب وجملوا بها الزوايا وحلوا الواجهات، كما هو الحال في هذا المسجد الذي ندرسه. ولقد ظهر هـذا العنصر لأول مرة في مشهد الجيوشي وكان الغرض منه هناك محاولة ايجاد مساحة واسعة فوق سطح بدن المئذنة المربعة تسمح للمؤذن بأن يسير علمها في اطمئنان ، ولكن سرعان ما تطورت هذه الظاهرة الممارية وتمدت غرضها الأصلي إلى غرض آخر هو التزيين فأصبحت زخرفا له شأن عظم في تجميل الماني الاسلامة.

والآن من أين أخذ المهندس المسلم فكرة تزيين الواجهة بتلك التجويفات التى وصفناها ، في الواقع ان هذه الفكرة قديمة عرفت في بلاد العراق وايران ، ورآها المسلمون ممثلة في واجهة

ابوان كسرى ، ثم استعماوها فى قصر الاخيضر الذى بنى فى العراق أيام هرون الرشيد<sup>(٠)</sup> ، وصارت من العناصر المحببة إلى النفوس فتوسع البناؤن فى استعالها وبالنوا فى ذلك ، ولقد كان النرض منها فى بادىء الأمر تمييز الواجهة عن باقى جدران المسجد كما هو الحال فى هذا الجامع وفى مسجد الصالح طلائع الذى سنتحدث عنه فى الفصل المقبل ، ولكنها أصبحت فيما بعد تعتبر جزءا ضروريا فى البناء (١)

وإلى جانب تلك التجويفات المختلفة التى تردان بها الواجهة فان هناك ثلاثة طرز من الكتابة الكوفية تختلف طولا وعرضا وتتباين فيها تنضمنه من النصوص ، أما الطراز العلوى فبتوج الواجهة وبجرى على طولها ، يبرز إذا ما برزت وبدخل إذا ما دخلت ويسير إلى الجدار الشرق ولكنه لايستمر في سيره حتى النهاية ، وهو عتاز بكبر حجم حروفه حتى يتبينها القارى، في سيولة وتقرأ به :

وأبنائها الآكرمين تقربا الى الله الملك الجوا [د] ? . . امنين وأقام ؟ وأبنائها الآكرمين تقربا الى الله الملك الجوا [د] ? . . امنين وأقام ؟ اللهم انصر جيوش الامام الآمر بأحكام الله أمير المؤمنين على كافة المشرك [ين ... السيد الأجل المأمون أمير الجيوش سيف الاسلام وناصر الامام] كافل قضاء المسامين وهادى دعات المؤمنين أبو عبد الله محمد الآمري عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه

أمير المؤمنسين وأدام قدرته وأعلى كامتمه فى سمنة تسمع عشرة وخسائة . . . لاقامة البرهان ... »

والطراز الثانى يوازى الطراز السابق ولكنه لايسير معه على الجدار الشرقى فضلا عن أنه أقل منه إنساعا وأصغر حجا ونقرأ فيه : • ... ن الامام المستعلى بالله أمير المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين وأبنائه الأكرمين السيد الأجل المأمون أمير الجيوش [سيف الاسلام] ناصر الامام [كافل قضاة] المسلمين وهادى دعات المؤمنين أبي عبد الله عبد الآمرى عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه أمير المؤمنين وأدام قدرته وأعلى كلمته (في سنة) تسم عشر وخسماية والحد [لله] ... وحسبنا الله ونعم الوكيل ١٠٠٠)

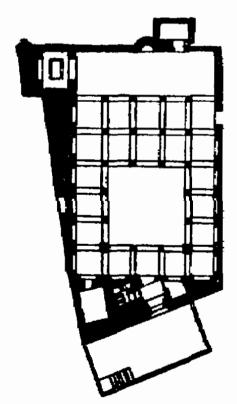
والطراز الثالث مواز للطرازين السابقين ولكنه لا يتجاوز الجزء الاوسط من الواجهة ، وقد ذهب الزمن بالكثير من كلماته على أننا نستطيع أن نتبين على هدى ما أمكننا قراءته منه أنه يتضمن الآية الكريمة : « بسم الله الرحمن الرحم في بيوت أذن الله أن ترفع ويذكر فيها اسمه يسبح له فيها بالفدو والآمسال رجال لا تلهيهم تجارة ولا ييم عن ذكر الله وإقام الصلاة وايتاء الزكاة يخافون يوم تتقلب فيه القاوب والابصار » . واذا كانت هذه الآية القرآنية مألوفة في المساجد فإن الكتابة التأسيسية التي نقرأها في الطرازين الأول والثاني بواجهة هذا الجامع تختلف عن الكتابات التأسيسية التي مرت بنا في بواجهة هذا الجامع تختلف عن الكتابات التأسيسية التي مرت بنا في

مساجد ابن طولون والأزهر والحاكم في امرين جوهريين: الأول ذكر اسم الوزير إلى جانب اسم الخليفة، والثاني تلك الألقاب المتعددة التي يحملها الوزير ، وكلا الأمرين يشعر بأن الخلافة الفاطمية التي بدأت \_ كما بدأت الخلافة العباسية والخلافة الأموية \_ قوية عزيزة الجانب قد أخذالضمف يدب في اوصالها كما دب في الخلافتين المذكورتين من قبل وانتقات السلطة الي أيدى الوزراء وتضاءل نفوذ الخلفاء حتى صاروا دى محركها الوزراء كيف شاءوا ، والتلقيب الذي كان قاصرا في أول الأمر على الخلفاء وحدهم ، وكانت أنقابهم بسيطة تقف عند حد عبد الله ووليه الأمام، قد انتقل الى الوزراء فافتنوا فى اشتقاق الالقاب وأفرطوا في استمالها حتى جاوزت الحد الممقول في الكثرة، وألقاب انن البطائحي وزبر الخليفة الآمر التي نقرأها في واجهة هذا المسجد خير دليل على ذلك ، وخير شاهد على أنه جمم السلطة کلها فی یده (۸) .

وكما لاحظنا في مسجد الحاكم اختلافا بين طراز الكتابة المحفورة على الحجر وطراز الكتابة المحفورة في الجص كذلك نشاهد هنا نفس هذا الاختلاف فكتابة الواجهة قليلة الزخرفة بابسة ، بينما الكتابة الكوفية التي نرى بقاياها داخل المسجد

حول بعض العقود لينة كثيرة الزخرفة .

ولقد كان يقوم فى منتصف هذه الواجهة فوق المدخل مئذنة ذهب بها الزمر ولم يترك إلا بقابا تدل عليها<sup>(۱)</sup> ، واختيار هذا الموقع لاقامة المئذنة فكرة جديدة ظهرت فى مصر لأول مرة فى مشهد الجيوشى ولقيت رواجا عظما لدى الذبن أشرفوا على بناء المساجد منذ ذلك العصر فاتبعوها فى معظم المساجد (۱۰)



( ٩٤ – تصم الجامع الافر عربهر) تحجب هذه الواجهة الرائعة وراءها مسجدا صغيرا لا تزيد مساحة صحنه على عشرة أمتار ، يطل عليه من جهاته الأربع

أروقة مسقوفة: ثلاثة منها في ناحية القبلة ، ورواق واحد في كل من الجهات الثلاثة الأخرى . وواجهات هذه الأروقة مكونة كل منها من ثلاثة عقود متصلة بحملها في الزوايا الأربع للصحن دعائم أربعة ، وبين الدعائم في كل ناحية عمودان (شكل ١٤) ، وأعمدة المسجد كلها قديمة من الطراز الكورنثي واللاحظ في بمضها انعدام الصلة بين البدن والتاج ، أما العقود فعي من النوع المحدب keel arch المعروف بالعقد الفارسي الذي يعتقد بمض المشتغلين بالآثار الاسلامية انه من بميزات العمارة الفاطعية اطلاقا ، والواقع أن هذا النوع من العقود لم يظهر الا في أواخر العصر الفاطعي وتعتبر عقود هذا المسجد المحاولة الأولى له .

والناظر إلى هذا الجامع من الداخل يشعر بانه منحرف فى تخطيطه لكي يواجه القبدلة وهذا أمر لم نشهده من قبل فى مساجد مصر ، ولا شك أن ذلك راجع إلى أن المهندسين كانوا محرصون على تفادي هذا الانحراف فيصمعون المساجد محيث تكون محاورها متجهة نحو القبلة مباشرة ولعل السبب فى احترام هذه القاعدة هنا هو صغر مساحة هذا الجامع.

ونلاحظ في طريقة التسقيف أن الرواق الأول المجاور

لجدار المحراب سقفه مسطح بينما الأسقف الأخرى عبارة عن قباب قليلة الغور تنكىء على مثلثات منحنية ، ولسنا ندرى بالضبط إن كانت هذه القباب معاصرة لانشاء المسجد أم هى من انشاء السلطان برقوق الذى جدد هذا الجامع سنة تسع وتسعين وسبمائة بعد الهجرة ? ولعلها من آثار هذا السلطان لأننا لانرى لها شبيها إلا فى التربة التى أنشأها ولده فرج عام ثلاث وتماعائة هجرية



## الفصل السأدس

# ( مسجد الصالح طلائع )

هذا آخر المساجد الفاطعية (١) ، أسس والدولة تمالج سكرات الموت وتوشك أن تلفظ النفس الأخير ، وهو على صغره يعد من أروع الآثار الفاطعية اذ يلخص لنا كثيرا من مميزات عمارة تلك الدولة ، كما يعتبر من أهم المساحد الاسلامية عامة بما يجلوه علينا من بعض خصائص معارية قلما نجدها ممثلة في مسجد آخر .

يتقدم مدخله سقيفة تمتد على طول واجهته البحرية بين جزءين الرزين في طرفي الواجهة (انظر اللوحة العشرين) يرجح أن أحدهما كان غرفة للخدم بينما كان في الآخر مورد ماء يستقي منه المارة، ويستمد سقفها على خسة عقو د محدية keel arch تنكيء على عمد رخامية عند بينها حجاب من الخشب المخروط جميل المنظر، وأغلب الظن أن موضع هذا الحجاب الخشي الذي جددته ادارة حفظ الآثار العربية واختارت له هذا المكان لا يتفق مع ماكان عليه المسجد عند انشائه، ولئن صحت الصورة التي رسمها المسيو بريس دافن

سنة ١٨٧٧ (أنظر اللوحة الحادية والشرين) ـ ولا نخالها إلا صحيحة ـ لكان الموضع اللائق بهذا الحجاب هو داخل المسجد فى واجهة إبوان المحراب المطل على الصحن(٢).

وهذه السقيفة لانظير لها في مساجد العالم الاسلامي إذا أستثنينا مسجدا صنيرا أنشأه أحد حكام دولة الاغالبة في مدينة ســـوسه من أقليم تونس يعرف بمسجد ابى فتانه (٢) وفي الحق أن دولة بني الاغلب التي ذكّرنا سها هذا المسجد لجـديرة بأن نقف عندها قليلا لأن لها في حضارة العالم اجم أثرا ينبني الا بجهل ، أسس هذه الدولة في شمالي أفريقيه إبراهيم بن الاغلب وقد أُفترح على هارون الرشيد أن بجمل الحكم وراثيا في أسرته نظير أربعين الف دينار ترسل سنوبا إلى بيت المال يبعداد فقبل الرشبيد ذلك مشترطا موافقة الخليفة على من يتولى الحكم من أَفراد الأسرة، واجابة هذا الطلب-- والدولة العباسية في عنهوان قوتهما ... يَكَشَفُ لِنَا عَنْ حَسَنَ سَيَاسَةً هَذَا الْخَايِفَةُ وَبِعْدُ لَظُرُهُ وينم عن حصافة رأيه نظرا لبعد هذا الاقليم عن مقر الدولة واسذر حكمه حكما حازماً . وأنجه الأغالبه الى توسيع أملاكهم فأسسوا أسطولا عظيما فتحوا بهجزر صقلية ومالطه وسردينه وغزوا به شواطيء فرنسا الجنوبية وشواطيء إيطاليا بل وحاولوا أن يقتحموا

روما ولكنهم صدوا عنها . واذا عرفت أن هذه الجزر والبلاد تعتبر في الواقع جزء من أوربا ، وتذكرت ان الاغالبة اسرة مستنيرة عملت على نشر الحضارة الاسلامية في جميع البقاع التي حكمتها استطعت أن تدرك أهمية هذه الدولة ، فلقد كانت همزة الوصل بين المدنية الاسسلامية وبين أوربا ، بل لقد نثرت في بلاد الغرب بذور تلك الحضارة الرائعة التي هي إحدى الاسس المتينة التي قامت علها الحضارة التي تسود العالم في الوقت الحاضر .

\* \* \*

هذه السقيفة التي ذكرتنا رؤياها بتلك الصفحة الذهبية من تاريخ أجدادنا الأولين تظل واجههة رائعة مشيدة بالحجر، قريبة الشبه من واجهة الجامع الأقر إذ تردان مثلها بتجويفات متعددة تنتهى من أعلى بزخرفة على هيئة المروحة وبها نقوش نجمية الشكل غاية في الجال . ويزينها من أعلى طرازات من الكتابة الكوفية العلوى منها به آيات من القرآن الكريم والسفلى به كتابة تأسيسية هي آخر كتابة من نوعها نقشت بالخط الكوفي على المساجد نقرأ فها .

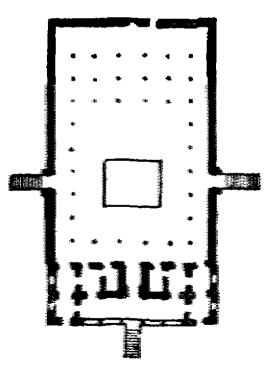
المر بانشاء هذا المسجد [بالقا] هرة المعزية المحروسة في مولانا وسيدنا الامام عيسى أبى القاسم الفائز بنصر الله أمير

المؤمنين صلوات الله عليه وعلى آبائه الطاهرين [ وأبنائه الأكرمين الما سيد [ الأجل ] الملك الصالح ناصر الأثمة وكاشف الغمسة أمير الجيوش سيف الاسلام غياث الأنام كافل قضاة المسلمين وهادى دعاة المؤمندين [أبوا] لفا [را]ت طلائع الفائزى عضد الله به الدين وأمتع بطول بقائه أمير المؤمندين وآدام قدرته وأعلى كلمته ونصر ألوبته وفتح له وعلى بديه مشارق الأرض ومغاربها في شهور سنة خمس وخمسين وخمس ماية والحمد... (٤)

ونلاحظ ان هذه الكتابة التأسيسية مثل كتابة الجامع الأقر يقترن فيها اسم الخليفة باسم الوزير بما يشعر بأن الوزير ما زال هو اليد المحركة للدولة، ويؤكد هذه الحقيقة ويزيدها جلاء ظهور لقب جديد ضمن ألقاب الوزير هو لقب « الملك » الذي يعنى على حد قول القلقشندي \_ الزعيم العظيم ممن لم يطلق عليه اسم الخلافة ، ولقد ظهر لأول مرة على عهد الخليفة الفاطمي المحافظ لدين الله ، وكان وزيره رضوان الولخشي أول من تلقب به سنة ١٣٥ ه ثم صار منذ ذلك الناريخ من ألقاب الوزراء الفاطميين (٥)

ويستلفت النظر فى جدران هذا المسجد من الخارج ظاهرة ممارية لم نرها فى المساجد السابقة عليه هى نهايات أعمدة ممندة فى اتجاه افتى فى عرض الحائط . ترى ما وظيفة هذه الأعمدة

أما وظيفها فعى ربط أجزاء الجدار بعضها ببعض قصد نقويها وتوثيفها: والد ببددها فع المسلمون إذ استعمارها الأول مرة عند انشاء ميناء عكاعلى عهد ابن طولون. ولقد انبعت هذه الطريقة الأولى مرة في الاسوار القاطعية القاهرة ثم في المسجد الذي نتحدث عنه الآن ثم اختفت بعد ذلك نحو مائة عام أو تريد وعادت الى الظهور في جدران مسجد الظاهر بيبرس (٢).



(11- سر مدليا الام)

ومئذنة مسجد الصالح كانت مثل مئذنة الجامع الأقر فوق المدخل الرئيسي، وتخطيطه الداخلي كتخطيط ذلك الجامع (شكل ١٥) قوامه صحن مكشوف تحيط به من الجهات الأربع أروقة مسقوفة ، في جهة المحراب منها ثلاثة وفي كل من الجهات الأخرى رواق واحد ، وبتوسط الصحن صهريج كان يملاً بالماء وقت الفيضان بواسطة ساقية متصلة بالمسجد ومقامة على الخليج قرب باب الخرق ( الخلق).

ونوافذه تردان من الداخس بالجص المزين بالزجاج الملون ، ويملأ فتحاتها من الحارج جص قد فرغت فيه زخارف جيلة تذكرنا بنوافذ قبة الصخرة ، أما أبواب المسجد فثلاثة واحد في كل واجهة من واجهاته البحرية والشرقية والغربية ، وهو في ذلك يشبه المسجد الأموى بدمشق .

وعقود هذا المسجد من الطراز المحدب الذي شاهدناه في الواجهة ورأيناه لأول مرة في الجامع الأقمر، ويحف بها إطار من الجلس منقوش به آيات من القرآن الكريم بخط كوفي جميل تزدحم فيه العناصر الزخرفية، وهو يختلف عن طراز الخط الموجود على الواجهة تبما لاختلاف المادة المنقوش عليها كما هو الحال في مسجدي الحاكم والأقمر. ويزين خواصر العقود وريدات من

الجس رائمة الجمال (أنظر اللوحة الحادية والعشرين) تدل طريقة عملها على أن الفنان المسلم قد اكتملت فيه الملكة الفنية فعمل على تصحيح النخيل النظرى بأن حور في شكل تلك الوريدات وجعلها محيث تبدو للرائى من أسفل كأنها متناسقة في اجزائها وما هي في حقيقها كذلك وتتكيء العقود على أعمدة من الرخام مأخوذة من المبانى القديمة السابقة على الأسلام ، ولهما تيجان مختلفة الطرز ، ويعلوها طبالى من الخشب مزينة نرخارف محفورة ، ويمتد بينها اوتار خشبية تحليها نقوش حفرت بدقة وعناية تمثل أوراق أشجار وتذكرنا بما رأيناه في مسجد الحاكم .

وعراب هذا المسجد تعاوه كوة فوقها مربع صغير مملوء بزخرفة مفرغة فى الجص ويشاهد مثلها فوق العقود والنوافذ . والعقود القائمة امام المحراب تتسع فرجتها قليلا عن باقى العقود مما يشعر بأن فكرة المجاز كانت فى رأس المهندس الذى صمم المسجد.

\* \* \*

ويعتبر هذا المسجد أول جامع «معلق» انشىء فى القاهرة، والمراد بهذا الوصف غير الدقيق هو أن أرصية المسجد جعلت مرتفعة عن مستوي الطريق بحيث تسمح بابجاد حوانيت فى أسفله تتخفذ للتجارة. والواقع انه لتصميم بديع يدل على براعة

المهندس الذي خطط هذا المسجد إذ استطاع أن يستفيد من تلك البقعة التجارية الواقعة على الطريق الرئيسي بين العاصمة القديمة: مصر (اي الفسطاط والمسكر والقطائع مجتمعة) وبين العاصمة الجديدة: القاهرة، بايجاد تلك الحوانيت التي تدر على الجامع ما يضمن له البقاء ويكفل له الرعاية

#### \* \* \*

ويقول المقريرى في خططه عند الكلام على هذا المسجد:

«كان الصالح طلائع بن رزيق لما خيف على مشهد الأمام
الحسين رضى الله عنه اذ كان بمسقلان من هجمة الفرنج وعزم
على نقله قد بنى هذا الجامع ليدفنه به فلما فرغ منه لم يمكنه الخليفة
من ذلك وقال لا يكون إلا داخل القصور الزاهرة ، وبنى المشهد
الموجود الآن ودفن به » (٧).

ورواية المقريرى هذه التى نقلها عن مؤرخ سابق عليه هو ابن عبد الظاهر بمضها لارب فى صحته وبمضها يحوم حوله الشك فتهديد الفرنج ( الصليبين ) لمدينة عسقلان ، ونقل رفات الحسين رضى الله عنه إلى مصر ، وبناء مشهد لها داخل القصور الفاطمية أمور لا شك فيها يؤيدها التساريخ والواقع المحسوس، واما بناء الصالح طلائع لهذا المسجد بقصد جعله مشهدا فأمر

لايستطيع أن يؤيده علم الآثار لأن تخطيط المسجد، وارتفاع أرضه عن مستوى الطريق العام لا يسمحان بوجود مدفن فى داخله، ثم موقعه خارج أسوار القاهرة، وتعريضه بذلك للمجات الأعداء لايتفق مع مكانة الأمام الحسين في النفوس (٨)



### الخاتمة

كان من أثر البيئة الطبيعية التي عاش فيها العرب ان اتصفوا بالبداوة والبساطة والسذاجة. وجاء الاسلام معبرا باصوله ومبادئه عن هذه الصفات ايضا بأوضح صورة في مساجدهم الاولى.

وخرج العرب من صحراتهم غزاة فاتحين لكى ينشروا الدين الجديد ، وسرعان ما أخضعوا لسلطانهم أيما لهما في الحضارة ماضى بحيد، وما كادوا يضعون عن كواهلهم عتاد الحرب، ويخلدون الى السكينة والسلم . حتى تدفقت عليهم الروة من كل حدب وصوب وبدأت البيئات الجديدة التى استقروا فيها تعمل عملها فى نفوسهم وهموا يخرجون عن بداوتهم القديمة ولكن ابا بحر وهمر كانا لهم بالمرصاد فكبحا جماحهم ما استطاعا الى ذلك سبيلا ، وجاء عثمان وكان حيبا لينا لم يرزق قوة ابى بكر ولا حزم عمر فافلت عثمان وكان من يده ، واندفع المسلون الى الترف يأخذون منه بأوفى نصيب واغراهم على ذلك ما وجدوه فى تقاليد الفرس والروم ما جعلهم يحرصون على الاستمتاع بالحياة ومتعها وتأنقوا فى مأكلهم ومشربهم ، واسرفوا فى ملبسهم ، واستبدلوا دورهم القديمة بقصور فخمة زينوها بأحسن زينة ، واثرت هذه الحياة الجديدة فى مسجد

المدينة فاذا به يلبس على يد عثمان نفسه ثوبا من الجمال قشيبا .

وقامت الدولة الاموية، وازداد اقبال المسلمين على الحياة المدنية وتأججت فى نفوسهم نيران الغيرة عند ما رأوا ما للسيحين من كنائس فخمة قد خلعت عليها يد صناع الحسن والبهاء، ولم ترتح نفوسهم الى رؤية مساجدهم فى موطن الاستهانة اذا ما قورنت بتلك الكنائس فاخذوا يجمعون بيشتى الطرق والوسائل حطوائف المهال المختلفة من انحاء العالم الاسلامي لكى يساهموا - كل بصنعته وفنه - فى بناء وتزيين المساجد والقصور فشيدوا قبة الصخرة والمسجد الاموى وقصر المشتى وغيرها من العائر الجليلة . والتأمل فى تصميم هذه الابنية وزخارفها لا يترك بحالا للشك فى انها خليط من فنون مختلفة لم تمتزج معا امتزاجا تاما : من الفن البيزفطي، والفن البيزفطي .

وسقطت الدولة الاموية وقامت الخلافة العباسية وقام الى جانبها خلافة أموية فى الغرب ثم خلافة فاطمية فى مصر. واذا كان الفن الاسلامى لم ينضج فى عصر الدولة الاموية فقد المسكتملت الآن شخصيته اذ تمثل المسلمون ما سبقهم من فنون واضافوا اليها وهذبوا فها واخرجوا لنا بعد ذلك فنا جديدا ساهمت فى تحسينه تلك الخلافات الثلاثة ، ومهما اختلفت التقاليد الفنية التى قام عليها فن وسمارا، وفن الاندلس والفن الفاطمى ، ومهما تباينت مظاهر هذه الفنون فان روح الاسلام واضحة فيها ، تطغى بقوتها على الفنون فان روح الاسلام واضحة فيها ، تطغى بقوتها على

؛الاصول التي استمدت منها هذه انفنون وجودها حتى لنكاد تخفيهاً وتجعلنا نظن أننا أمام فن نشأ بذاته مستقلا عن الفنون الاخرى .

وكان الصناع يذهبون من قطر الى قطر، فرارا من ظلم او رغبة فى غنم، وكانت مصر من أحب البلاد اليهم لوخا. عيشها وكرم أهلها فوفدوا اليها واتخذوا منها وطنا لهم وطعدموا فنها بفنونهم ومن هنا كانت العناصر المختلفة التي لاحظناها في المساجد التي درسناها. ومن هنا كانت دراسة هذه المساجد استعراض للتاريخ الاسلامي في عصوره .

ولقد شاهدنا فى دراستنا لمسجدى عمرو وابن طولون عرضا واضحاً لنشأة فن العارة عند المسلمين وتدرجه فى سبيل النمو والتطور منذ ظهور الاسلام حتى عصر عظمة الخلافة العباسية.

ورأينا فى مساجد الازهر والحاكم والاقر والصالح، صفحات جديدة فى تاريخ ذلك الفرس تتلألا فى ثناياها عظمة المسلمين وتنطق بعلوكه مم فى الفنون المعارية . وفى الحق لقد احترم الفاطميون التصميم الذى كان مألوفا للمساجد قبلهم ولكنهم حسنوا فيه بما ادخلوه عليه من عناصر معارية جديدة كالمجاز والسقيفة والقباب والواجهات العظيمة كما انهم اعطونا صورة رائعة للزخرفة الاسلامية التى نضجت في عهدهم ، وللخط الكوفى الذى سما الى اوج الجال .

ولم يصل الينا من مساجد الآيوبيين شيء. أما الماليك فقد رصعوا جوانب القاهرة بمساجد هي آية من آيات الجال الفني، وقد خصصنا للمراستها كتاب على حده ، وكذلك فعلنا بمساجد الآتراك العنهاتيين. وإذا علمت أن العارة هي أهم عايعني به علمه الآثار من خلفات الماضي لارتباطها الوئيق بحياة الانسان ، وتذكرت أن العناية الالحمية قد شاءت أن تحمي مصر من كثير من الكوارث التي نزلت بغيرها مر البلاد الاسلامية فاحتفظت بالكثير من الآثار المعارية لاجدادنا المسلمين ، استطعت أن تدرك أهمية مصر في العالم الاسلامي بل في العالم كله باعتبارها الامينة على تراث خالد لحضارة عظيمة تعتبر من أهم الاسس التي قامت عليها الحضارة التي تسود العالم اليسوم ، وتبين الله أنه ليس بين الاقطار الاسلامية ما ينافسها هذا المركز الممتاز ، وآمنت بأنها تستحق عن جدارة أن تتزعم المسلمين لانها اليوم قلهم الخافق ، وعقلهم المفكر ، وهي التي ستقو دهم من غير شك لاستعادة بجدهم القديم .



# مداجع السكتاب

## الفصل الأول

( مسجد عمرو : بميدان جامع عمرو بمصر القديمة )

- (۱) انظر المراجع الخاصة بهذا المسجد في ص ۱۹۹ من الجزء الثاني من كتاب ;
- K. A. C. Creswell: Early Muslim Architecture (The University Press, Oxford 1940).
  - (٣) تاريخ الطبرى: ص ٢٤٨٩ من القسم الأول (طبعة ليدن)
    - (٣) انظر ص ١٤ من الجزء الأول من كتاب
- K. A. C. Creswell: Early Muslim Architecture (The University Press, Oxford 1932).
- (٤) المرجع السابق ص ٣٨، ٩٠ : (٥) المرجع السابق ص ٩٩، ٩٨ والمرجع الأول ص ٣٦،٣٥.
- (٦) أحمد فكرى : مسجد القيروان ص ٤٥ ــ . ٦ (مطبعة المعارف سنة ٢٩٣٣)
  - (٧) مجمود أحمد : جامع عمرو بن العاص ( المطبعة الا ميرية سنة ١٩٣٨)
    - (٨) المرجع الا ول ص ١٨٠ ١٩٤ . (٩) المرجع الثالث ص ٣٥
    - (١٠) القرطبي : الجامع لأحكام القرآن ج ١٧ ص ٢٦٧ ( مطبعة دار الكتب المصرية )
- A. Herzfeld: Arabesque P. 367—372, Encyclopedia (11) de l'Islam Tome I.
- B. Briggs.: Muhammedan Architecture in Egypt

and Palestine P. 173-183.(The Clarendon Press, Oxford 1924)

(١٣) المرجع الأول ص ١٨٤ . والمرجع الثالث ص ٨٨ ·

# الفصل الثأنى

(مسجد ان طولون: ميدان احمد بن طولون بالسيدة زينب)

- (١) انظر المراجع الخاصة بهذا المسجد فى ص ٣٥٦ ـ ٣٥٩ من الجزء الثاني من كتاب :Creswell: Early Muslim Architecture
  - (٢) المرجع السابق ص ٢٥٦- ٧٧٠
- (٣) ١- اليعقوبي: البلدان ص ٢٥٦ (المجلد السابع من المكتبة الجغرافية (٣) د طبعة ليدن ) (Bibliotheca Geographorum Arabicorum) ب- زكي مجد حسن: العن الاسلامي في مصر ص ٢٦-٣٩ (مطبوعات دار الآثار العربية )
  - ج ـ المرجع الأول . ص ٢٨٦ ـ ٢٨٨ عن طرز سمارا .
- (٤) المرجع الأول ص ٣٤٠ (٥) المقريزى: الخطط ج ٢ ص ٢٦٧ (طبعة بولاق)
- (٦) المقدسى : أحسن التقاسم في معرفة الأقاليم ( الجزء الشاني من المكتبة الجغرافية ) ص ١٩٩ (طبعة ليدن )
  - (v) ا ـ المرجع الأول: ص ٣٣٣، ٤٣٣

Herz: Observations Critiquessur les bassins - - dans les sahns des mosquées P. 46-51). (Bulletin de l'Institut Egyptien, 3me ser. No. 7)

(٨) محود عكوش: تاريخ ووصف الجامع الطولوني ص٧١ - ٨٣

ب ـ المرجع الأول ص ٣٥٠ ـ ٣٥٥

(٩) راجع ص ۲۷۸ ـ ۲۸۰ من الجزء الأول من كتاب:

Creswell: Early Muslim Architecture.

(١٠) مجود عكوش: تاريخ و وصف الجامع الطولوني ص ٥٠

(١١) المرجع الا'ول ص ٣٥٦.

(١٧) عمل لهذا المسجد عدة لوحات تأسيسية بتي منها أربع قطع مختلفة المحط والمقاس وقد رسمتها الحملة الفرنسية في كتامها:

Description de l'Egypte, Etat Moderne, atlas, Vol. Il Fet G de la série Inscriptions, monnaies et médailles. ولكنها اندرت، وقد عثرت لجنة حفظ الآثار العربية على أجزاء من أحد هذه الألواح أثناء اصلاح المسجد فجمعها ورتبها ولعمقها على أحد الدعائم وهي التي ترى صورتها في اللوحة الثامنة من هذا السكتاب. وبلاحظ ان جزءا من جانها الأيسر فاقد وأن بها ٢٥ سطرا أما السكتابة الموجودة في السطر السادس والعشرين فمنقولة عن كتاب الحملة الفرنسية سالف الذكر. راجع - ا - يوسف احمد: جامع احد بن طولون ص ٢٥ - ٣١

ب ـ المرجع إلعا شرص ٢٢ - ٢٤

ج \_ سجل الكتابات العربية ج ٧ ص ١٩٧ ==

Repertoire Chronologique 'Epigraphie Arabe', (Le Caire depuis 1931

(١٣) ابن دقماق : كتاب الانتصار لواسطه عقد الأمصار ج ٤ ص ١٢٧) (طبعة بولاق سنة ١٣٠٩ ه)

(٩٤) سجلاً الكتابات العربية: الاجزاء الستة الأولى والجزء السابع ص ٧٨٥.

(١٥) أحمد فكرى : مسجد الفيروان ص ١٣٦ .

- (١٦) المرجع الأول : ص ١٤٥ ٢٤٧ .
- (۹۷) ا ــ تاریخ الطبری إص۹۹، ۲۰ من القسم الأول (طبعة لیدن) ب ــ یاقوت: معجم البلدان ج۱ ص ۹۶۲ (طبعة لیزج سنة ۱۹۲۶م)

ب ـــ يافوت: معجم البلدان ج ١ ص ١٤٣ (طبعه ليبرج سنه ١٩٧٢ م) ج ـــ المرجع التاسع ص ١٨ و ٣٣

- (١٨) المرجع الأثول ص١٤٦٠ (١٩) المرجع الاول ص ٣٤٣

Louis Hautecœur et Gaston Wiet: Les Mosquées du Caire (Paris 1932).

- (۲۳) صحیح البخاری : کتاب البیوع ص ۸۲ ج ؛ (طبعة بولاق سنة ۱۳۱۶هـ)
- (٧٤) محمد عبد العزيز مرزوق : أثر الاسلام فى تقدم الفنون الجميلة ( بحث نشر فى مجلة الهلال عدد اربل سنة ٩٤١ )

# القصل الثالث

( الجامع الا وهر بنهاية شارع الأزهر آخر ترام نمرة ١٩ )

- (١) سجل الكتابات العربية ج ٨ ص ١٤٩
- (٣) انظر ص ١٤٣ و١٤٣ من الجزء الا ول من كتاب:

Creswell: Early Muslim Architecture.

- (٣) المقدسي : أحسن التقاسم في معرفة الأقالم ص ١٥٩. (طبعة ليدن)
  - (٤) المقرزى: الخطط ص ۲۷۴ ج ۲ (طبعة بولاق)
    - (a) انظر ص ٤٤ و٤٤ من كتاب :

Van Berchem: Materiaux pour un Corpus Inscript iorum Arabicarum, Première Partie (Paris, 1903

- (٦) حسن ابراهيم حسن : الفاطميون في مصر ص ٢٨٤ ٢٨٩ (المطبعة الأميرية سنة ١٩٣٢)
- (٧) يحيى الخشاب : رحلة ناصر خسرو في مصر ( مخطوط بمكتبة جامعة فؤاد الأول)
  - (۸) انظر ص ۴۹ من کتاب:
- S. Flury: Die Ornamente der Hakim und Ashar-Moschee (Heidelberg 1912).
- (٩) انظر المراجع الخاصة بهذه العلبة العاجية في ص ١٧ من الجزء
   الخامس من سجل الكتابات العربية
- (۱۰) انظر الراجع الخاصة بهذا الجامع في ص ۱۹۳۰ من كتاب: Wiet: Materiaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum (Mémoires de l'Institut Français d'Archeologie Orientale du Caire, Tome 52).

# الفصل الرابع

مسجد الحاكم وبشارع المهز لدين الله (باب الفتوح سابقا) عطفة الجامع » ١) انظر المراجع الخاصة بهذا المسجد في ص ١٧٥، ١٧٩من المرجع العاشر من الفصل السابق

٣) انظر ص ٩٧٥ ـ ٥٨٤ من:

Creswell: The Great Salients of the Mosque of Al Hakim (Journal of the Royal Asiatic Soc. 1903)

٣) ١- انظر ص ٥٠، ٥٤ من المرجع الخامس من الفصل السابق

ب انظر ص ١٩٦٦ - ١٩٦٩ من المرجع العاشر من الفصل السابق. (٤) ابن الأثير: تاريخ الكامل جـ هـ ص ٣٥ ( المطبعة الاأزهرية المصرية ١٣٠١ م)

(۵) انظر ص ۱۲۹۔ ۱۲۹ من:

Von Hammer: Inscription Confique, (Journal Asiatique, 3e serie, t.v.)

(٦) ا - انظر ص ٨٣ - ٨٨ من كتاب:

Richmond: Moslem Architecture (The Royal Asiatic Society, 1926).

ب - محودأحمد . دليل موجز لأشهر الآثاراله ربية بالقاهرة ص ٢٠ ، ٢٠ • الطبعة الاميرية ٢٩٠٠ ،

(٧) انظر ص ٢٠٠ -٣١٣ من الجزء الا ول من كتاب:

Creswell: Early Muslim Architecture.

(٨) انظر ص ١٠١ - ١١٨ من الجزء الثاني من المرجع السابق

(٩) انظر ص ٨٠٠٨ من المرجع السابق

(۱۰) انظر ص ۷۷ ـ ۲۹ من :

Van Berchem: Notes d'Archeologie Arabe (Journal Asiatique, Juillet et Aout 1891

(۱۱) انظر ص ۱۰ و ۱۱ و ۱۳ و ۱۳ من کتاب :

Flury: Die Ornamente der Hakim und Ashar-Moschee (Heidelberg 1912).

(۱۲) أنظر ۲۲۳ - ۲۲۵ من كتاب :

Hautecœur et Wie : Les Mosqués du Caire.

# الفصل الخامس

والجامع الأقر بشارع المعزلدين الله (النحاسين سابقا على ناحية شارع السنانين)

- (١) أنظر المراجع الخاصة بهذا الجامع فى ص ١٧٦ ج ٨ من سجل الحكتابات العربية.
  - (٢) انظر ص ١٣٩ ـ ١٣٠ من الجزء الثاني من كتاب:

Creswell: Early Muslim Architecture.

- (٣) انظر ص ٣٤٣ ـ ٣٤٥ من الجزء الأول من المرجعالسابق.
- A. Diez: "Mukarnas" p. 165 167 (Ency داجع clopedia de l'Islam, Supplement, Livraison 4).
- B. Pauty: Contribution à l'étude des stalactites, P.192-153 (Bulletin de l'Institut Français d'Archeologie Orientale du Caire, Tome XXIX, 1929)
- C. Hautecœur et Wiet: Les Mosquées du Caire P. 217, 244, 248. (Paris, 1932)
- D. Creswell: Muslim Architecture (The Art of Egypt through the Ages by Sir E. P. 70. Denison Ross, the Studio, 1931)
- (ه) انظر ا ــ المرجع الثاني ص ٥٠ ـ ٩٨ ب ــ محمد عبد العزيز مرزوق . قصر الاخيضر (مجلة الهلال الجزء الرابع من السنة ٤٩ )
- (٦) راجع ص ١٣٩ من التعليقات الملحقة بالكواسة التاسعة عشر من
   كراسات لجنة حفظ الآثار العربية عن مدرسة وقبة السلطان الصالح
   نجم الدين أيوب بقلم مكس هرتس بك
  - (٧) سجل الكتابات العربية ج٨ ص ١٤٧ ١٤٨

(A) القلقشندى: صديح الاعشى ج ه ص ١٩٩١ وراجع ماكتب عن الالقاب عموما فى هذا الجزء وفى الجزء السادس (طبعة دار الكتب المصرية)

(٩) يلاحظ أن المئذنة الموجودة حديثة جدًا كما يظهر من شكلها .

Richmond: Moslem Architecture . ۱۰۳ انظر ص ۲۰۰ انظر اس

#### الفصل السادس

(مسجد الصالح طلائم بأول شارع الدرب الاحرعلى ناصبة شارع قصبة رضوان)

(۱) انظر المراجع الخاصة بهذا المسجد في سجل السكتابات العربية ج ٩ ص ٢١،٢٠

(۲) انظر اللوحة الخامسة من كتاب.

Prisse d'Avennes: L'Art Arabe (Paris, 1878).

(٣) انظر من ٧٤٥ ـ ٢٤٨ من الجزء الثاني من كتاب:

Creswell: Early Muslim Architecture.

(٤) راجع حجل الكتابات العربية جه ص ٢١

(ه) 1 ـ آلفلفشندی : صبح الاعثی ج ه ص ۲۹۶ ب ـ حسن ابراهیم حسن : الفاطمیون فی مصر ص ۲۹۳

(٦) ١ ـ المقدسي: أحسن التقاسيم في معرفة الا قاليم ص ١٦٢ ، ١٦٣
 بــ انظر ص ١٨٧ من:

Creswell: The Works of Sultan Bibars Al Bunduqdari in Egypt (Bulletin de l'Institut Français d'Archeologie Orientale du Caire, Tome XXVI P.187

(٧) المقريزي: الخطط ص ٣٩٣ جـ ٢ (طبعة بولاق)

(٨) انظر ص ۲۹۲-۲۷۷ من:

Pauty: Le Plan de la mosquée d'As-Salih Talayi au Caire' (Bulletin de la Société Royale de Geographie d'Egypte Tome XVII, P. 227—292.

## كشاف

الألقاب ٢٠

الا من بأحكام الله . به و ۴۶ الأمويون (الدولة ـ الخلافة) ٧ و ٦٣ ۲۵ و ۷۱ و ۹۲ الأندنس مه و ۸۸ أهل الصفة ١٨ الأوتار الخشبية (Tie-Beams) ۷۵ و ۱۰۲ و ۱۰۲ أوربا ۸۸ إراد ٨٩ إيطاليا ٧٠ إبوان كسرى ٩٠ رجز Briggs ۳ احد بن طولون ۲۱ و ۲۵ و ۲۸ | بریس دافین ۹۶ Press d'Avennes البصرة ١١ و ٢٧ و ٤٤ البطأ لسه ٨٦ بغداد ۲۹ و ۹۷ 11 JX البلقاء (شرق الاردن) ٤٨ بیت المال ۶۶ و ۹۷ بیت المقدس ۱۸ و ۷۵

ابراهيم بن الأغاب ٩٧ ان الفقيه ١٧ ان الحاج :١ ان دقماق ۲۱ و ۳۲ و ۳۸ و ۶۱ ان عباس ۵۲ اس خلکان ۸۰ أن عبد الظاهر ١٠٠٠ او عبيد الله المهدى ٦٩ ایو بکر ۷۱ ابو عبد الله عد الآمري (البطائحي) ۲۰ و ۲۲ ا بو الغارات طلائع الفائزي ٩٩ احمد فکری ۱۶ . ١٠٠ و ٥٠ و ١٠٠ ادارة حفظ الاثار العربية ١٦ و ١٨ و ٩٦ « الاراسك » ۷۷ و ۸۸ و ۸۰ الاسلام والفنون الحميلة ٢٣ و ٢٤ الاسلام والزخرفة ٥١ و ٥٢ الأظالمة ٧٧ و ٩٨ افریقبه ۲۹ و ۸۱

بزنطه ۲۲ و ۷۵

ت

تزبين المساجد ٢٢

تصميم مسجد عمرو ١٧

- ه مسجد ان طولون ۴٤
  - و الازهر ٥٦
  - و الماكم ٢٧
  - ﴿ الْأَقْرَ ٣٠
  - د الصالح طلائع ۱۰۰
     التصویر عند المسلمین ۵۲
     نونس ۱۲ و ۹۹ و ۷۷

€.

جامع (کامة) جا

اُلِحامع الأزهر ٥٥ و ٥٨ و ٣٣ و ٢٥ ٢٦ و ٦٨ و ٧٧ و ٩٢ و ١٠٧ الجامع الأقمر ٨٢ و ٨٣ و ٩٣

۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۷

الجامع المعلق ١٠٧

جبل یشکر ۲۸

جزارة صقليه ۴٪ و ۹۷

جزيرة مالطة ٩٧

جوهر الصقلي ٥٥ و ٦١

ح الحاکم ۱۲ و ۲۹ و ۷۱ و ۸۱ و ۸۸

الحافظ لدين الله ٩٩ الحسين (رضيالله عنه) ٧١ر١٠٣رو١٠٤ د

دار ا**لأم**ارة ٤٤ و ٥٥ د**مشق ١٧ و ١٣** و ٣٧ و ٥٧ و ١٠٠ دنر (Diez) ٨٧

j

رضوان ألونخشی ۹۹ الرومات (رومانیسه) ۱۱ و ۳۹ و ۷۶ و ۸۲ الرها ۵۸

ز

زخرفة المساجد ( انظر تزیین ) ۲۳ زخارف مسجد عمرو ۲۵

- « ه ان طولون ۲۹ و ۸۰
  - « الأزهر ٦١ و ٢٢ و ٣٣
    - و الحاكم ٢٧ و ٧٨
    - ﴿ الأَقْرَ ١٨ ٨٩
  - « الصالح طلائع ١٠١ و ١٠٢

زخرفة فرعوبية ٤٩ الزخرفة القبطبة ٨١ الزهراء ٧٧ و ٧٩ زياد بن أبيه ٢٧ و ٤٤ الزنجورات ٣٧

سام بن نوح ۳۰ سر من رأی ( سمارا ) ۲۹ و ۳۲ و ۶۶ | طرز سمارا ۱۸ و ۵۳

سم دیشه ۹۷

سعد بن أبي وقاص ٤٤

سعید ان آن الحسن ۲۰

السمهودي ١٣

سو سه ۹۷

السيوطي ١٤ و ٣٦

الشام ۲۷ و ۳۷ و ۵۸ و ۶۹ و ۸۷،۷۸۸

الصالح طلائع بن رزيق ١٠٣ الصلييون ۲۷ و ۱۰۳ صومعه ( صوامع ) ۱۲ و ۱۳

صهویج ۱۰۱

ط

طارق من زیاد ۴۳

الطبري ١١

طراز الخط الكوفي في مستجد ان عقد كثير الاتحناءات ٨٧

طولون ٥٤

طراز الخط الكوفي في الأزم ١٠٠٥ عكا ١٠٠

و و والحاكم ٧٧-٧٧ علم الآثار و ٢٣ و ٥٩ و ١٠٤

طراز الخط الكوفي في الاقرع ٩٣-٩٣ طراز الخط الكوفي في الصمالح ١٠١

عبد الله من طاهر ۱۵ و ۲۹ و ۲۰ و ۲۱

۲۵ و ۲۳

عبد الرحن كتخدا ٥٨

عبد الرحن الثالث (الناصر) ٦٥ و ٧٩

عبد الملك من مروان ٧٥

العراس ٧٧

العباسيون (الدولة ــ الحلافة) ١٥ و٢٥

۷۱ و ۹۲ و ۹۷ و ۱۰۸ و ۱۰۷

عیّان من عفان ۲۰ و ۷۱ و ۱۰۲و۲۰ العراق (المراقيون) ۲۲ ر ۶۹ و ۲۹

14 J YE

العزيز بالله ٦٦

العسكر ١٠٣

عسقلان ۱۰۳

عقد مدیب ۲۰ و ۳۷

عقد عرب ۸۵ ز ۹۶ و ۹۳ و ۱۰۱

العقد الفارسي ع

ق

الفاهرة ۲۱ و ۲۷ و ۹۸ و ۲۰۰ و۱۰۲ و ۱۰۶

القبط ١٤

القبة ۲۳ ـ ۳۵ و ۵۰ و ۱۹ و ۸۰ و ۹۰

V/ e 74 - 14 e 18 e 48 e 88

ه۹ و ۱۰۷

قبة زمزم ٣٥

قبة الصخرة ٧٥ و ٨٤ و ١٠١ و ١٠٦

قصر بلكوارا ٢٩

و المشتى ٤٨ و ٢٩ و ١٠٦

« الأخيضر ٦٩ و ٧٧ و ٩٠

د الحير ١٨٧

القطائع ٣٠٣

القلقشندي ٩٩

الفهامه (كنيسة القيامة) ٥٨

قناطر المياه ٣٩

ك

الكتابات التارنحية ٤١ و ٤٢

الـكتابة التأسيسية في مسجد بن طولون

۲۹ و ۶۰

الكتابة التأسيسية في مسجد المقياس ٤٢

و و الأزمره ه و ۲۰

علماء الآثار ۱۳ و۱۷و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲

و۸۷ و ۷۲ و ۱۰۸

علم قراءة الكتابات القديمة -Paleog ۲ raphy

على (الامام) ٦٠ و٧١ و ٧٧ و ٨٤ و ٨٥

العلوبون ۲۰ و ۷۱ و ۷۲

عمر بن عبد العزيز ١٣ و ١٤ و ٢٥

عمر بن الخطاب ٤٤ و ٧١ و ١٠٥

عمرو بن العاص ۹ و ۲۰

عيسى أبي القاسم الفائز بنصر الله ٩٨

ف

فاطمه (السيدة) ۲۰ و ۷۲

الفاطميون (الدولة ـ الخلافة ) ٥٤ و٥٥

۰۲و۲۲و۶۲و۲۲و۲۲و۲۰۱و۲۰۱

الفائز بنصر الله ٩٨

الفرس ۱۲ و ۷۶ و ۱۰۵

فرج (ان السلطان رقوق) ٥٥

القسطاط ۱۱ و ۳۲ و ۱۰۳

فلوری ۲۷ Flury و ۷۸

فن سامرا ۶۶ و ۱۰۲

الفن الفاطمي ۲۲ و ۷۷ و ۱۰٦

الفن الفرعوني ٧٩

الفن القبطي ٨٠ و ١٠٦

فواره ۲۳ - ۳۵

الكتابة التأسيسية في مسجد الحاكم ٧١ | « ﴿ الأقر ٩٩١٩ محمود احمد ١٦ الكتابة التأسيسية في مسحد الصالح | المدينة (يترب) ١٤ و ٢٥ ، ۹ و ۹۹

کرزول Creswell ۱۹ و ۱۹ و ۱۷ ٢٢ و ٢٦ و ٢٣ و ١٦ و ٤٧ الكوفة ١١ و ٢٢ ر ٤٤

> لاجين ٣٥ لامنس Lamens و ۲۲ اللد مره

المئذنة (المنارة) ١٠ — ١٣ و ٢٨ و٣٣ أ و ۲۵ و ۳۷ ز ۳۷ و ۲۵ و ۲۷ — ۲۰۱۰ و ۸۷ و ۶۸و۳۴ و ۱۰۱

> المأمون ١٥ متحف اللو فر ٢٥ المتو كلعلي الله ٢٩

الجاز ۵۹ و۷۷ و۷۷ و ۱۰۷ و ۱۰۷ و ۱۰۷ المحراب المجوف ۱۰ و ۱۳ و ۱۶

المحراب المسطح ١٠

محراب المنصور ١٤

عد ( النبي صلوات الله عليه ) ١١ و ١٤ ۱۸ و ۲۰ و ۳۹ و ۶۰ و ۲۰ و ۲۰

۷۷ د ۸۶ و ۸۵ و ۸۸ أحديثة المهدية ١٩٩ د الزهراء ۷۷ و ۷۹ ر القبروان ٤٣ مراکش ۲۶

مسجد عمرو ۹ و۱۲ و۱۳ و۲۵ و۳۲ ۱۰۷ کیوه کوه کوه ۱۰۷ ۱۸۰۷ مسجد المدينة ١١ر١٣و١٨و١٤ و١٠٦ السجد الأموى ( مسجد دمشق ) سع ۷۰ و ۵۸ ز ۱۰۱ و ۱۰۸

مسجد بن طولون ۱۷ و۲۷ و ۲۸ و ۳۲ ۲۲ و ۲۵ و ۲۵ و ۵۱ و ۵۵ و ۲۲ ۲۲ : ۲۰ و ۲۸ و ۲۸ و ۷۲ و ۷۷ 47 و ۱۰۷

مستجد البصر . ۲۳ و کی

- « الكوفه ٢٢ و ٤٤
- و سمارا ۱۳ و ۲۳ و ۲۷
  - « أنى دلن ٣٧
  - ه قصر الحير ٣٧
    - 21 ( ad ) D
- ه القيروان ٤٣ و ٧٧ و ٨٩
- القاهرة ( الأزهر ) ٥٥ و ٣٣

مسجد الحاكم ٥٩ و ١٤ . ٦٧ و ٧٠ المعتصم ٢٩ و ٣٠ ر ۲۳ و ۷۵ - ۷۷ و ۸۸ و ۹۲ المعزلدين الله ۵۵ و ۳۰ 1.1 = 4.1 = 4.1

مستجد المهدية ٢٩ و ٧٠

« دیار بکر ۷۷

م الأقصى علم

« الصالح ٩٠ و ٩٩ و ١٠١ و ١٠٧

« ابی فتاته ۷p

۱۰۰ الظاهر بيبرس ۱۰۰

11 12 3

مساجد الايوبيين ١٠٧

الاتراك المانين ١٠٨

المستعلى بالله ٩١

مسامة من مخلد ١٣

مشهد الحسين ١٠٣

مصر ۱۰ - ۱۳ و ۱۵ و ۱۹ و ۳۱ و ۳۶

۲۳ و ۲۸ و ۱۹ و ۱۹ و ۷۶ و ۲۰

1-4-48- 44- 47- 78- 71

1 - 1 - 1 - 1

المصريون القدماء 🚜

مصطنى عبد الحلم ٨٣

المعتز ٢٩

المنيرةه

المقرنزی ۱۲ و ۳۵ و ۳۲ و ۶۱ و ۵۸

1.400

المقدسي ٣٥ و ٥٧

المقر نص Stalactite و ٨٨

الملك وو

الماليك ١٩ و ٢٩ و ٣٥ و ١٨ و ١٠٠٧

14:00

موفع المئذنة سهه

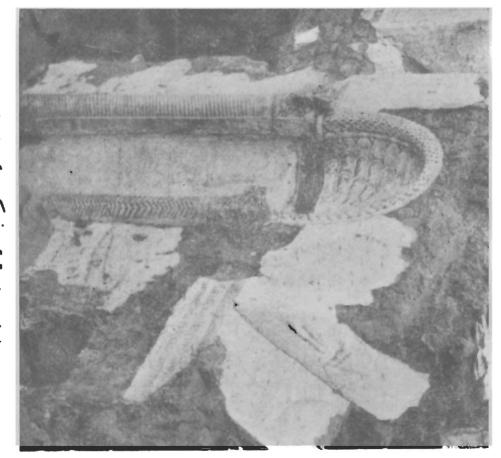
میضأة ۶۴ و ۳۵

هر تسفلا Herzfeld و ٤٩ و ٤٩ هرون الرشيد ۲۹ و ۹۸ و ۹۰ و ۹۷ هشام من عبد الملك ٢٧٠ ر ٨٧ هوتكير Hautcæur ه

الوافدي سه وزارة الأوقاف ٧٧ معاوية بن الىسفىيان ١٢و١٣و٢٢و٤٤ | الوليد بن عبد الملك ١٣و١٤و٧٥ و٥٨. الوليد الثاني ٨٤

# اللوحة الأولى :

(٧) وشرقية ، في در أبا جرمانس يسقارة



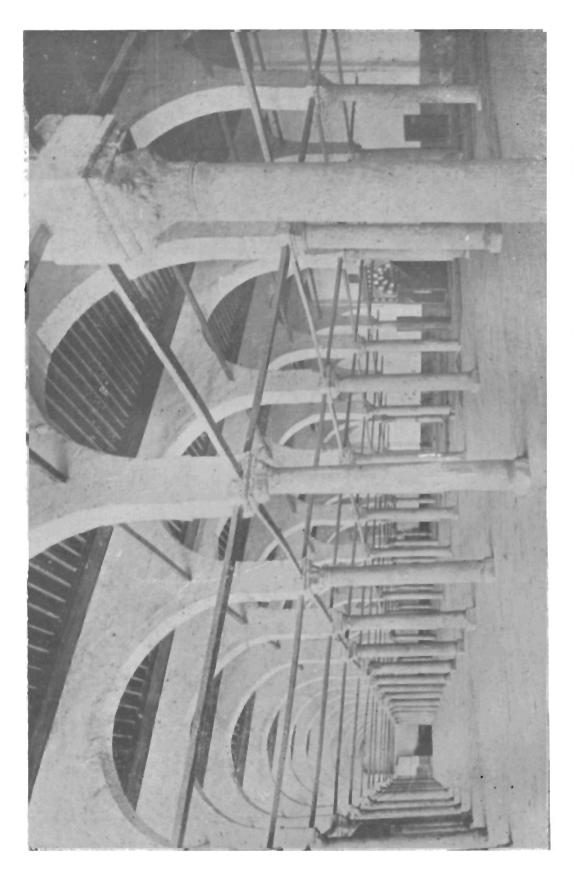
(١) «شرقية » في كنيسة بدندرة ( نفضلت جمية الآثار الفبطية فأعارتني كليشيهي هاتين الصورتين )



(١) عراب مسجد المنصور (على كرمول)



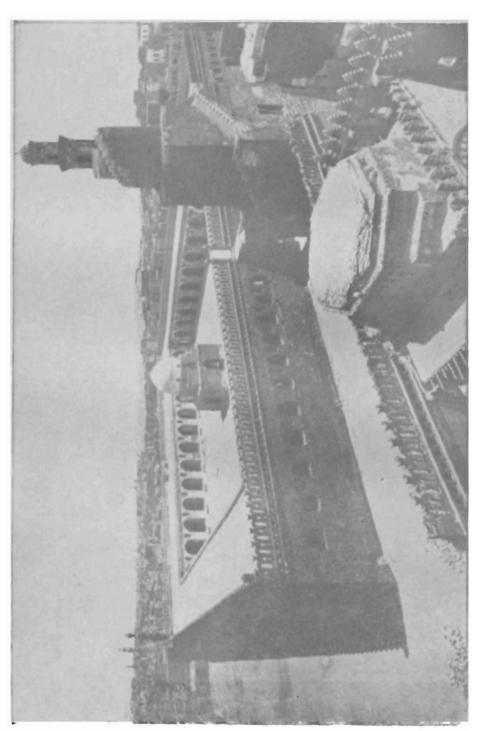
(٣) الزخرفة الحصية باواجهة النربية لمسجد عمرو (عن كرسوك)



اروقة المحراب عسجد عمرو كا هي الان ( من الدليل الموجز لسعادة محمود احمد باشا )

(عن كرزول)

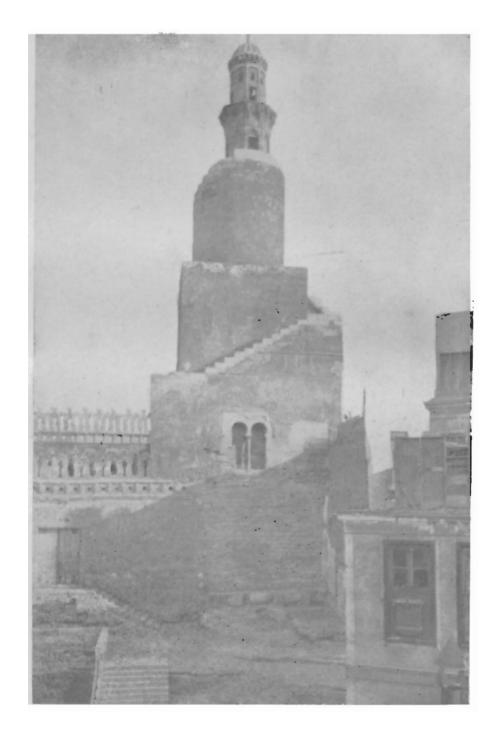
سوار وشرفات مسجد ابن طولون



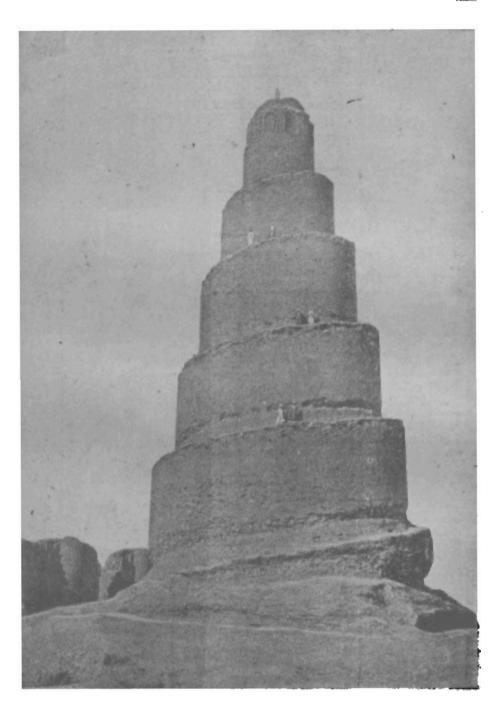
مسجد ابن طونون

(عن كرزول)

## الموحه السادسة :



مئذة مسجد ابن طولون ( عن كرزوك )

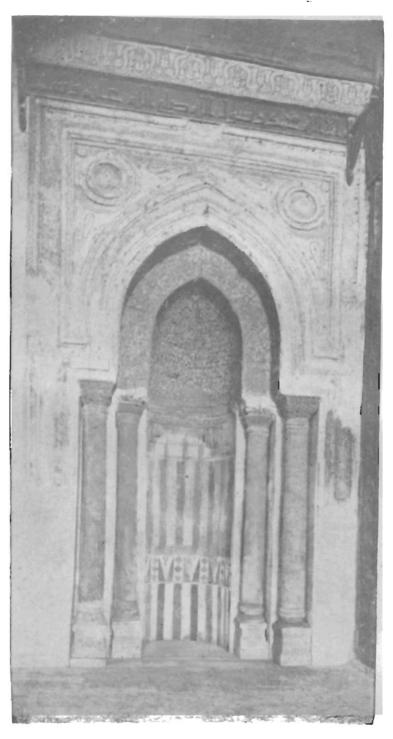


مئد، ممارا ( کلیشیه دار الاثار العربیة )



اللوحة التأسيسية لمسجد ابن طولون (كليشيه عكوش)

# اللوحه التاسعة :



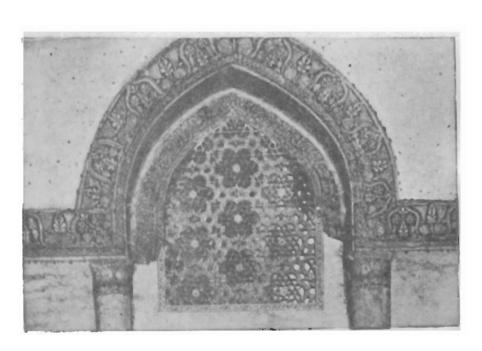
المحراب الرئيسي ،سمجد ابن طولون ( کلیشیه عکوش )

ما الرهر- لش

#### اللوحة العاشرة :



أحدى النوافذ الحديده



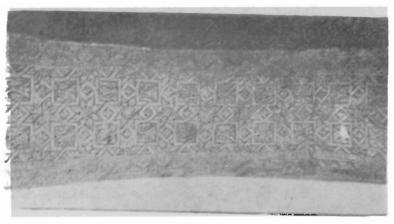
احدى النوافذ الفديمه

...

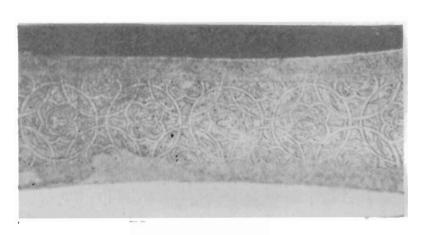


البسملة وفائحة الكتاب منقوشة على الازار الحشبي بمسجد ابن طولون

( تعبو بر حسيز عبد الوهاب)



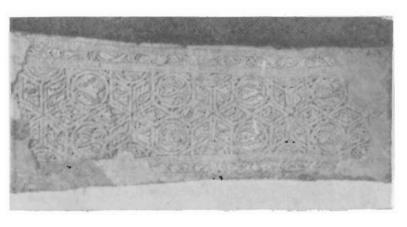
باطن العقد الرام ( من ناحية القبلة ؛



باطن العقد الحامس

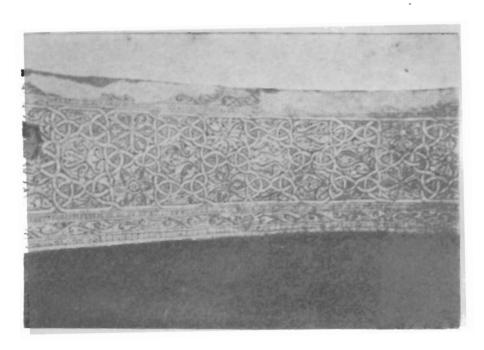
زخارف بواطن العقود المطله على الصحن في الناحية العربية بمستجد الن طولون

( من محفوظات لجنة حفظ الآثار العربية )

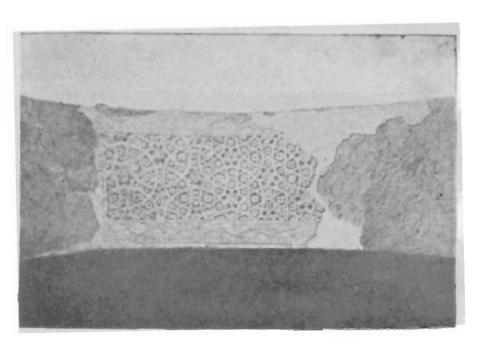


اطن العمد التاسه

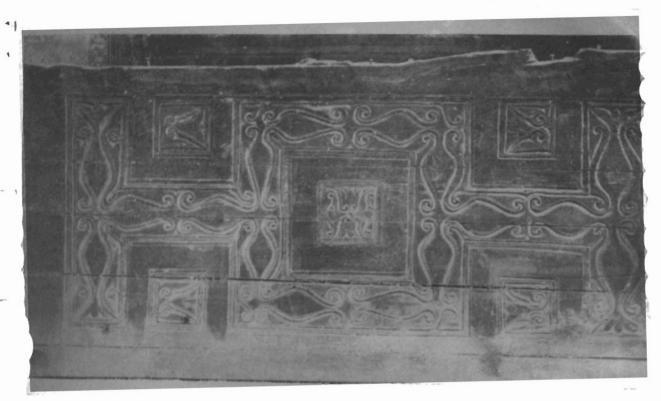
#### الموحد الثالثة عشر :



، طن نعفد السابع



، عن العفد العاشر رخارف أواطن العمود المطله على الصحن في الناحية العربية بمسجد التي طولون ( من محقوظات حية حفظ الآثار العربية )



الزخر فه على احد عقود المجاز بمسجد احمد ابن طولون ( كليشيه لجنه حفظ الآثار



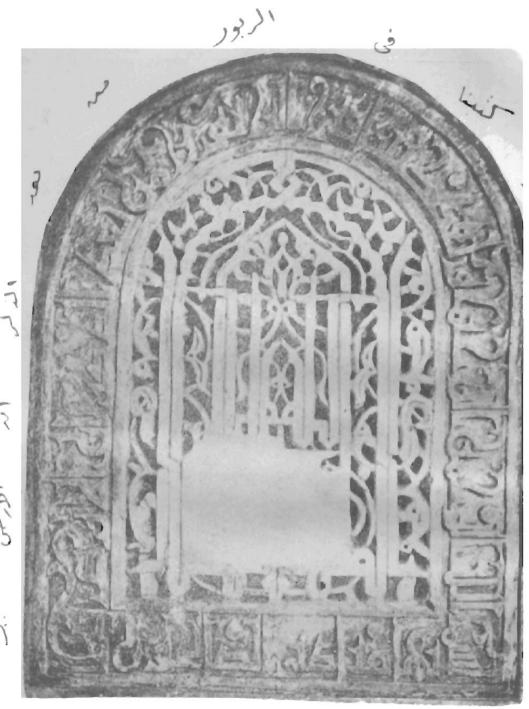
(٣) زخر فه وكتابه الجامع الازهر

#### اللوحة الحامسة عشر :



المحراب القديم بالجامع الأزهر (عن الدليل الموجز لسعادة تمود احمد باشا )

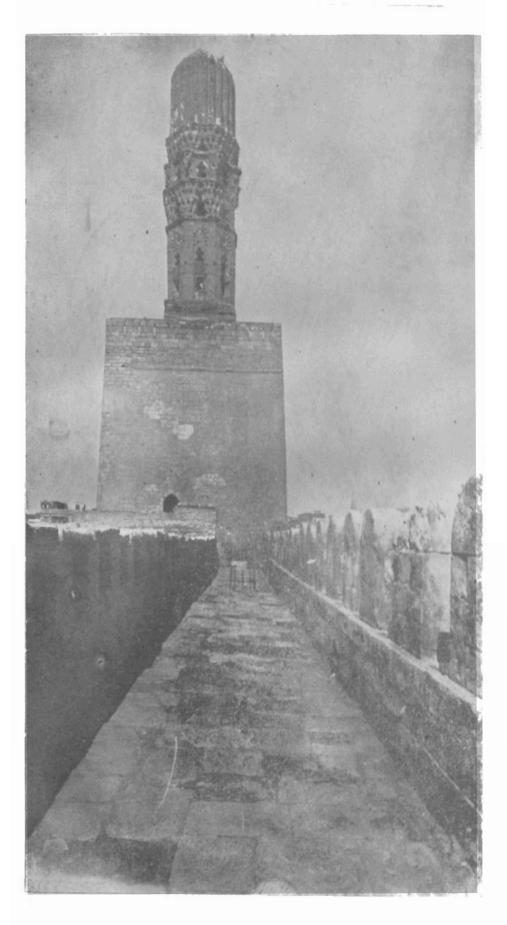




مل عمارى الصالحو لم نافذة بجوار القبلة بمسجد الحاكم (كلبشية دار الآثار العربية)



(كتابة كوفية من القبة الوسطى بمسجد الحاكم ( عن فلورى )



المئذنة الشمالية بارزة من المكعبين الأجو فين بمسجد الحاكم ( عن الدليل الموجز )

## اللوحة الثامنة عشر :



و زخر فة من واجهة مسجد الحاكم (عن فلورى)

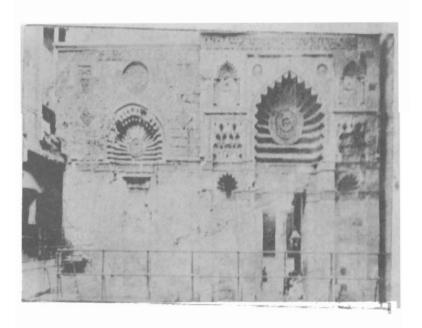


من زخارف المئذنة الجنوبية لمسجد الحاكم ( عن فلوري )

## اللوحة التاسعة عشر :



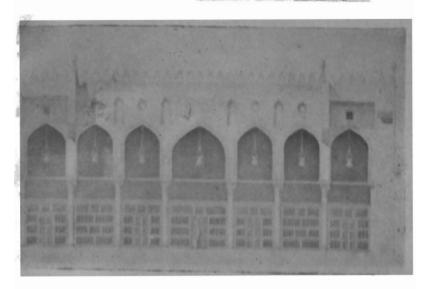
من زخارف المئذنة الشمالية بمسجد الحاكم (عن فلورى)



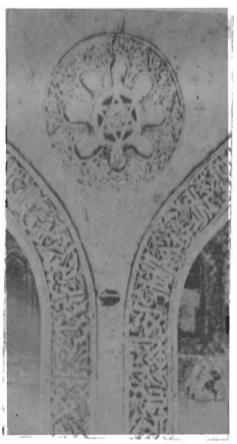
واجهة الجامع الأقمر كما هي الآن

اللوحة العشرون :

#### اللوحة الحادية والعشرون :



واجهة إيوان المحراب مسجد الصالح طلائع (عن تريس دافن )



من زخرفة وكتابة مسجد الصالح طلائع (عن كرزول)